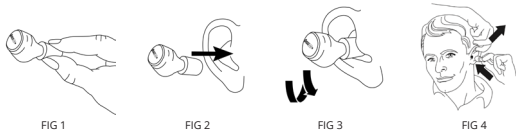


ISOtunes®

FREE Aware

IT-15, IT-16





ANSI S3.19-1974 Table (NRR Table)

Short Earplugs

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR	CSA
Grand Mean Attenuation, dB	30.7	28.2	33.7	33.5	32.9	33.9	35.9	40.1	42.7	25	BL
Standard Deviation	5.0	3.4	5.0	3.3	2.5	2.4	4.3	2.6	2.1		

Tall Earplugs

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR	CSA
Grand Mean Attenuation, dB	29.4	28.4	33.4	33.0	32.2	35.6	40.0	44.6	45.0	25	BL
Frequency, Hz	4.7	3.6	4.3	3.9	3.0	3.6	5.2	3.4	2.8		

EN352-2:2020 Table (SNR Table)

Short Earplugs

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR
Mf (dB)	26.4	30.5	33.5	33.8	32.8	37.1	41.6	32
sf (dB)	3.4	3.3	4.6	4.9	2.7	4.6	4.4	
APVf	23.0	27.2	28.9	30.1	32.5	37.2		

	SNR	H	M	L
Mean	34.5	33.9	32.9	31.0
Standard Dev.	2.3	3.0	3.0	2.7
Value	32.0	32.0	30.0	28.0

Tall Earplugs

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000	SNR
Mf (dB)	28.5	31.8	34.9	34.6	33.4	40.2	45.2	33
sf (dB)	4.2	4.0	5.1	5.1	3.6	4.4	3.5	
APVf	24.3	27.9	29.8	29.6	29.8	35.8	41.7	

	SNR	H	M	L
Mean	35.7	35.0	33.9	32.4
Standard Dev.	2.8	2.8	3.4	3.5
Value	33.0	32.0	31.0	29.0

Silicone Earplugs

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR	CSA
Grand Mean Attenuation	30.1	32.8	36.2	33.4	32.5	34.4	39.0	38.4	38.4	25	BL
Standard Deviation	3.2	4.4	3.7	3.7	3.6	4.3	3.9	4.4	4.1		

Criterion Levels

Criterion level:	H = 115 dB(A)	M = 114 dB(A)	L = 111 dB(A)
------------------	---------------	---------------	---------------

Bluetooth® (HFP)

Criterion input signal:	33.5 DBFS
Sound output level at maximum input signal:	101.5 dB(A) at -14 dBFS
Usage time for maximum input signal:	0.1 h at -14 dBFS

Bluetooth® (A2DP)

Maximum sound level:	79.9 dB(A) at -10 dBFS
----------------------	------------------------

AS/NZS 1270:2020

D1: Means • D2: Standard Deviation • D3 Means - Standard Deviation

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000
D1	20.2	18.0	17.3	20.5	26.3	27.7	28.7
D2	9.6	10.1	10.1	9.8	8.3	8.0	12.5
D3	10.6	7.9	7.2	10.7	18.0	19.7	16.2

HEARING PROTECTOR CLASS 5

Tested to AS/NZS1270, when selected, used and maintained as specified in AS/NZS 1269 this protector may be used in noise up to 110dBA assuming an 85 dBA criterion. A lower criterion may require a higher protector class.

D1: Means • D2: Standard Deviation • D3 Means - Standard Deviation

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000
D1	22.5	23.9	27.4	25.3	25.1	30.9	28.2
D2	7.1	6.6	6.3	5.9	6.0	6.5	5.8
D3	15.4	17.3	21.1	19.4	19.1	24.4	22.4

HEARING PROTECTOR CLASS 2-3 Tested to AS/NZS1270, when selected, used and maintained as specified in AS/NZS 1269 this protector may be used in noise up to 110dBA assuming an 85 dBA criterion. A lower criterion may require a higher protector class.

EN	6-10
DA	11-15
DE	16-21
ES	22-26
FI	27-31
FR	32-37
IT	38-42
NO	43-47
NL	48-52
SV	53-57

Important

Please read, understand, and follow all safety information. This hearing protector provides level-dependant functionality, safety-related audio input, and an entertainment audio facility.

Models

IT-15 ISOTunes FREE Aware
IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

Full manual can be found at [ISOTunes.com/FREEAwareManual](https://www.isotunes.com/FREEAwareManual)

The ISOTunes FREE Aware comes with 3 sets of TRILOGY™ foam eartips (S,M,L), 3 sets of TRILOGY™ short foam eartips (S,M,L), and 1 set of triple flange silicone eartips. Choose the size that fits best in your ear canal. Remember, the snugger the fit, the better the noise blocking. The silicone eartips are not tested for noise-attenuation and should not be used in noisy environments.

Fitting

- Carefully compress the foam eartip on the stem/sound port.
- Insert the eartip into your ear as deeply as comfortable
- Slightly rotate eartub until it is secure in the bowl of your ear.
- Make the eartub rest tightly next to your inner ear edge.

Introduction

Thank you for purchasing ISOTunes® FREE Aware True Wireless Noise-Isolating Earbuds. These earbuds have been specifically designed for use in noisy environments – allowing you to block out much of the surrounding noise so that you can listen to your

music or talk on the phone with less interruption.

Controls

[See the **Quick Start Guide**]

Only charge your ISOTunes FREE Aware with a Maximum 5 Volt charger. Using a charger higher than 5 Volts could be dangerous and may damage your ISOTunes product. Be especially careful with “quick charge” or “turbo charge” chargers, which often supply 9, 12, or 15 Volts. Your ISOTunes FREE Aware cannot be charged at voltage levels above 5 volts.

Noise Attenuation APPROVAL

This product has been tested to the European Safety Standard EN352-2:2020 and the ANSI S3.19-1974 standard for a hearing protector, with a Single Number Rating (SNR) of 32 dB and a Noise Reduction Rating (NRR) of 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

The level of noise entering a person's ear, when ISOTunes® FREE Aware earbuds are worn as directed, is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental noise level and the Noise Reduction Rating (NRR). Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Consult the enclosed instructions for proper fitting.

A1: Frequency (Hz)

A2: Mean Attenuation (dB)

A3: Standard Deviation (dB)

Example:

- The surrounding noise level

measured at the ear is 100 dB.

- The NRR of ISOTunes® FREE Aware is 25 dB.
- The noise level entering the ear is approximately equal to 75 dB.

Please note that the NRR is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulsive noise, such as gunfire.

EN 352

Silicone eartips are NOT tested for SNR. Under EN 352, they are not recommended for use as hearing protection in noisy environments.

The product has been tested and approved in accordance with PPE standards: EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 and EN 352-10:2020.

The earplugs are provided with level-dependent attenuation and safety-related audio input. Check correct operation before use. If distortion or failure is detected, refer to the troubleshooting advice.

The typical period of continuous use that can be expected when fully charged is 13 hours. Battery life performance may deteriorate beyond this time and with normal usage.

The output of the audio circuit of the hearing protector may exceed the exposure limit level.

Please note, ISOTunes FREE Aware provides an entertainment audio facility. The earplug provides audio signal sound

pressure level limitation which limits the entertainment audio signal to 85 dB(A) effective to the ear. This limit is maintained for Bluetooth signal inputs which are standard to the Bluetooth A2DP, HFP, and HSP specifications.

The audibility of warning signals at a specific workplace may be impaired while using the entertainment facility.

AS/NZS 1270

The reported attenuation will be obtained only if the protector is in good condition and worn as directed by AS/NZS 1269.3.

Mass: 66 g
Product Lifetime: 3 years

D1: Means
D2: Standard Deviation
D3: Means - Standard Deviation

SafeMax™ Technology

ISOTunes® FREE Aware incorporates SafeMax™ Technology, therefore its volume output has been limited to 85 decibels (IT-15), or 82 decibels (IT-16). ISOTunes® devices with SafeMax™ Technology are OSHA and ANSI compliant and, when designated, meet the European Safety Standard EN 352.

The earplugs provide audio signal sound pressure level limitation. The earplugs limit the entertainment audio signal to less than 82 dB(A) effective to the ear.

Cleaning and Maintenance

TRILOGY™ foam eartips are disposable. To ensure peak performance, we recommend replacing TRILOGY™ foam tips every three months or when they become soiled. In order to purchase additional tips, please go to www.ISOtunes.com or www.ISOtunes.co.uk

TRILOGY™ foam eartips should be regularly inspected for deterioration, cracking, or other damage. The eartips can be cleaned in between uses with a damp cloth and water. Over time, the eartips should be replaced.

- Clean your ISOtunes FREE Aware by gently wiping them with a clean, damp cloth with mild soap.
- Do not immerse the earbuds in water.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the earbuds.

If the earbuds get wet from sweat or rain, please discontinue use and allow them to dry.

Automatic Power Off

ISOtunes FREE Aware will turn off automatically after 2 hours of use.

WARNINGS

ISOtunes® FREE Aware does an excellent job of blocking outside noise. As such, ISOtunes® FREE Aware should NOT be used in environments where users need to be fully aware of their surroundings for personal safety reasons. For example, do NOT use them while driving a car or riding a motorcycle. Similarly, do NOT use them when riding a bicycle outside. The user is solely responsible for ensuring that

ISOtunes® FREE Aware is used ONLY in safe environments.

This product may be adversely affected by certain chemical substances, such as bug spray and sunscreen. Further information may be sought from the manufacturer.

The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the earmuffs.

Noise reduction will be adversely affected by anything that impairs the seal of the earmuff cushions against the head, such as thick spectacle frames, balaclavas, etc. Cushions may deteriorate with use and should be renewed regularly.

Recommendations

The wearer should ensure the product is properly cleaned and dry before and after use. Storage should be in a clean and dry location between -20 °C and 50 °C. The battery should not be fully discharged before long term storage. The wearer should ensure that:

- The hearing protector is fitted, adjusted, and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- The hearing protector is worn at all times in noisy surroundings.
- The hearing protector is regularly inspected for serviceability.

If these recommendations are not adhered to, the protection afforded by the hearing protector will be severely impaired.

Additional Notes

ISOtunes® FREE Aware is compliant with Bluetooth® V5.2. We do not guarantee compatibility of all functions on every Bluetooth®-enabled device. Please check your device's user manual for compatibility and functionality.

For additional information or questions about ISOtunes® products or spares and accessories, please contact our support team.

For additional information or questions about ISOtunes® products or spares and accessories, please contact our support team. Please note, the hearing protector provides an entertainment audio facility. The earbud provides audio signal sound pressure level limitation which limits the entertainment audio signal to 85 dB(A) effective to the ear. This limit is maintained for bluetooth signal inputs which are standard to the Bluetooth A2DP, HFP, and HSP specifications. There is no analog line input on this product.

For additional information about ISOtunes® FREE Aware, please visit www.ISOtunes.com/pages/product-manuals. For additional information or questions about ISOtunes® products or spares and accessories, please contact our support team.

Weight: 15g (both earbuds), 50g (case)

Date of Obsolescence: 3 years from purchase date. Not to be used in Explosive Atmospheres.

FCC

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the users' authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific

operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Certification

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

SAR Warning

This equipment has to be subject to ISED SAR (Specific Absorption Rate) exposure test, this equipment is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

The full text of the declaration of conformity is available at:

[ISOTunes.eu/documents](https://www.isotonues.eu/documents)

UK & Europe

uk-eurosupport@isotonuesaudio.com

North America

support@isotonuesaudio.com
1-844-396-3737
Monday-Friday 9-5 ET

This product has been certified by:
Notified Body 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
10

D-26389 Wilhelmshaven, Germany

The monitoring of this product is carried out according to Module C2 by:
Notified Body 2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonee
D15 YN2P, Ireland

Hereby, Haven Technologies declares that ISOTunes FREE Aware (IT-16) is in compliance with the Regulation (EU) 2016/425 (PPE), Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/53/EU (RED).

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotonues.eu/documents).

This product is certified and monitored by PZT GmbH, Bismarckstrasse 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Germany, NB 1974



Vigtigt

Læs, forstå og følg sikkerhedsoplysningerne. Dette høreværn tilbyder niveaufhængig funktionalitet, sikkerhedsrelateret lydinput og en audiofrekvensfunktion til underholdning.

Modeller

IT-15 ISOTunes FREE Aware
IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

Den komplette vejledning kan findes på [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotonues.co.uk/pages/product-manuals)

ISOTunes FREE Aware er udstyret med 3 sæt TRILOGY™ skumørestykker (S,M,L), 3 sæt korte TRILOGY™ skumørestykker (S,M,L) og 1 sæt tredobbelte silikoneørestykker med kant. Vælg den størrelse, som passer bedst til din ørgang. Husk, at støjdemningen bliver bedre, jo bedre pasformen er. Silikoneørestykkerne er ikke testet for støjdemning og bør ikke anvendes i støjfyldte miljøer.

Tilpasning

1. Tryk omhyggeligt skumørestykket på sammen på stilken/lydporten.
2. Sæt ørestykket så langt ind i øret, som det føles behageligt.
3. Drej øreproppen en smule, indtil den sidder sikkert i din ørgang.
4. Sørg for, at øreproppen sidder ordentligt fast ved siden af den indvendige ørekant.

Indledning

Tak fordi du har købt trådløse, støjisolerende ISOTunes® FREE Aware

True-ørepropper. Disse ørepropper er specielt designet til brug i støjende omgivelser - så du kan udelukke meget af den omgivende støj, og derfor lytte til din musik eller tale i telefon med mindre afbrydelse.

Betjeningsknapper

[Se [Quickstart-guiden](#)]

Oplad kun din ISOTunes FREE Aware med en oplader på maksimalt 5 volt. Det kan være farligt, hvis du anvender en oplader med en spænding på mere end 5 volt, og dit ISOTunes-produkt kan blive beskadiget. Vær særligt forsigtig med "lyn-" eller "turbo"-opladere, som ofte har en spænding på 9, 12 eller 15 volt. Din ISOTunes FREE Aware kan ikke oplades ved spændingsniveauer over 5 volt.

Støjdemning GODKENDELSE

Dette produkt er blevet testet i henhold til den europæiske sikkerhedsstandard EN352-2:2020 og ANSI S3.19-1974-standarden for et høreværn med en SNR (Single Number Rating) på 32 dB og en støjdemning - NRR (Noise Reduction Rating) - på 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

Det støjniveau, der trænger ind i en persons øre, når ISOTunes® FREE Aware-ørepropper anvendes som anvist, ligger meget tæt på forskellen mellem det A-vægtede miljøstøjniveau og støjdemningen (NRR). Forkert tilpasning af denne enhed reducerer dens effektivitet til demping af støj. Se de vedlagte vejledninger for korrekt tilpasning.

A1: Frekvens (Hz)
 A2: Gennemsnitsdæmpning (dB)
 A3: Standardafvigelse (dB)

Eksempel:

1. Det omgivende støjniveau målt ved øret er 100 dB.
2. Støjdæmpningen (NRR) for ISOtunes® FREE Aware er 25 dB.
3. Støjniveauet, der trænger ind i øret, svarer omtrent til 75 dB.

Bemærk, at NRR er baseret på dæmpning af kontinuerlig støj og muligvis ikke er en nøjagtig indikator for den beskyttelse, der kan opnås mod impulsiv støj, såsom skud.

EN 352

Silikonørepropper er IKKE testet til SNR. Ifølge EN 352 anbefales de ikke til brug som høreværn i støjende miljøer.

Produktet er blevet testet og godkendt i overensstemmelse med PPE-standarderne: EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 og EN 352-10:2020.

Ørepropperne er forsynet med niveaafhængig dæmpning og sikkerhedsrelateret lydindgang. Kontroller korrekt funktion inden brug. Hvis der konstateres forvrængning eller fejl, henvises til råd om fejlfinding.

Den typiske periode for kontinuerlig brug, der kan forventes, når den er fuldt opladet, er 13 timer. Batteriets levetid kan forringes efter denne periode og ved normal brug. Udgangen fra høreværnets lydkredsløb kan overskride grænseværdien for

eksponering.

Bemærk venligst, at ISOtunes FREE Aware tilbyder en lydfacilitet til underholdning. Ørepropperne har en niveaubegrænsning af lydsignalets lydtryk, der begrænser lydsignalet for underholdning til 85 dB(A) i forhold til øret. Denne grænse opretholdes for Bluetooth-signalinput, som er standard for Bluetooth A2DP-, HFP- og HSP-specifikationer.

Evnen til at høre advarselssignaler på en bestemt arbejdsplads kan være nedsat under brug af underholdningsfunktionen.

SafeMax™-teknologi

ISOtunes® FREE Aware inkorporerer SafeMax™-teknologi, hvorfor dens lydstyrke er begrænset til 85 decibel (IT-15) eller 82 decibel (IT-16). ISOtunes® Sport-enheder med SafeMax™-teknologi overholder OSHA, ANSI og, når de er udpeget, opfylder den europæiske sikkerhedsstandard EN 352.

Ørepropperne begrænser lydsignalets lydtrykniveau. Ørepropperne begrænser den underholdningslydsignal til mindre end 82 dB(A) effektivt til øret.

Rengøring og vedligeholdelse

TRILOGY™-skumørepropper er beregnet til engangsbrug. For at sikre maksimal ydeevne anbefaler vi, at udskifte TRILOGY™ skumspidserne hver tredje måned, eller når de bliver snavsede. Flere tips kan købes på www.ISOtunes.co.uk eller www.ISOtunes.co.uk

TRILOGY™-skumørepropper bør regelmæssigt inspiceres for forringelse, revner eller andre skader. Ørepropperne kan rengøres mellem brug med en fugtig klud og vand. Ørepropperne bør udskiftes over tid.

- Rengør din ISOtunes FREE Aware ved at tørre dem forsigtigt af med en ren, fugtig klud med mild sæbe.
- Sænk ikke ørepropperne ned i vand.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler til rengøring af ørepropperne.

Hvis ørepropperne bliver våde på grund af sved eller regn, skal du vente med at bruge dem, til de er tørre igen.

Automatisk slukning

ISOtunes FREE Aware slukker automatisk efter 2 timers brug.

ADVARSLER

ISOtunes® Sport DEFY Slim BT blokerer udefra kommende støj på fremragende vis. Af personlige sikkerhedsmæssige årsager bør ISOtunes® FREE Aware som udgangspunkt IKKE bruges i miljøer, hvor brugeren er nødt til at være fuldt opmærksomme på deres omgivelser. Brug dem for eksempel ALDRIG, mens du kører bil eller kører på motorcykel. Brug dem heller ikke, når du cykler udenfor. Brugeren er eneansvarlig for at sikre, at ISOtunes® FREE Aware KUN bruges i sikre miljøer.

Dette produkt kan påvirkes negativt af visse kemiske stoffer såsom insektspray og solcreme med sølfilter. Kontakt producenten for yderligere oplysninger.

Anbefalinger

Brugeren bør sikre, at produktet rengøres ordentligt og tørres før og efter brug. Opbevares på et rent og tørt sted ved temperaturer på mellem -20 °C og 50 °C. Batteriet må ikke aflades helt før længere tids opbevaring. Brugeren skal være opmærksom på følgende:

- Høreværnet skal tilpasses, justeres og vedligeholdes i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- Høreværnet skal bruges hele tiden i støjfyldte omgivelser.
- Høreværnet skal regelmæssigt kontrolleres for brugbarhed.

Hvis disse anbefalinger ikke følges, nedsættes den beskyttelse, som høreværnet yder, i alvorlig grad.

Yderligere bemærkninger

ISOtunes® FREE Aware er kompatibel med Bluetooth® V5.2. Vi garanterer ikke kompatibilitet af alle funktioner på alle Bluetooth®-aktiverede enheder. Se din enheds brugervejledning for kompatibilitet og funktionalitet.

Kontakt vores supportteam for yderligere oplysninger eller spørgsmål om ISOtunes®-produkter eller reservedele og tilbehør.

Kontakt vores supportteam for yderligere oplysninger eller spørgsmål om ISOtunes®-produkter eller reservedele og tilbehør. Vær opmærksom på, at høreværnet er udstyret med en audiefrekvensfunktion til underholdning. Ørepropperne har en

niveaubegrænsning af audiosignalet lydtryk, der begrænser audiosignalet for underholdning til 85 db(A) i forhold til øret. Denne grænse opretholdes for Bluetooth-signalinput, som er standard for Bluetooth A2DP-, HFP- og HSP-specifikationer. Der er ingen analog inputlinje på dette produkt.

Se [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents) for yderligere oplysninger om ISOTunes@ FREE Aware. Kontakt vores supportteam for yderligere oplysninger eller spørgsmål om ISOTunes@-produkter eller reservedele og tilbehør.

Vægt: 15g (begge øretelefoner), 50g (etui)

Udløbsdato: 3 år fra købsdato.
Må ikke anvendes i eksplosive omgivelser.

FCC

Advarsel: Brugeren advares om, at ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugernes ret til at betjene udstyret.

Bemærk: Udstyret er testet og overholder grænseværdierne for en digital Class B-enhed i henhold til del 15 i FCC-bestemmelserne. Disse grænseværdier er udformet med henblik på at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en installation i hjemmet. Dette apparat genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, ligesom det kan forårsage skadelig

interferens for radioforbindelser, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med instruktionerne. Dette er dog ingen garanti for, at interferens ikke kan opstå i den enkelte installation. Hvis dette apparat forårsager skadelig interferens for radio- eller fjernsynsmottagelse, hvilket kan konstateres ved at slukke for apparatet og tænde det igen, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen ved at følge én eller flere af nedennævnte forslag:

- Ændr modtageantennens retning, eller flyt antennen.
- Forøg afstanden mellem apparatet og modtageren.
- Tilslut apparatet til et stik fra en anden strømkreds end den, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

Dette apparat opfylder FCCs eksponeringsgrænser for radiofrekvensstråling som fastsat for et ukontrolleret miljø. Slutbrugere skal følge de specifikke betjeningsinstruktioner for overholdelse af eksponering for radiofrekvenser. Denne radiosender må ikke flyttes eller betjenes sammen med nogen anden antenne eller radiosender.

Den fulde ordlyd af denne overensstemmelseserklæring findes på: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents)

Storbritannien og Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com
1-844-396-3737
Mandag-fredag 9-17 ET

Dette produkt er certificeret af:
Bemyndigede organ 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Tyskland

Overvågningen af dette produkt udføres i henhold til modul C2 af:
Bemyndiget organ 2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonee
D15 YN2P, Irland

Herved erklærer Haven Technologies, at FREE Aware (IT-16) er i overensstemmelse med Forordning (EU) 2016/425 (PPE), Direktiv 2011/65/EU (RoHS) og Direktiv 2014/53/EU (RED). Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents). Dette produkt er certificeret af:
Bemyndigede organ 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Tyskland 1974



Wichtig

Vor Gebrauch des Geräts müssen alle Sicherheitshinweise in dieser Anleitung gelesen, verstanden und beachtet werden. Die Funktionen dieses Gehörschutzes stellen sich auf den Schallpegel ein, der Audio-Input ist nach Sicherheitsmaßstäben geregelt und er umfasst Audio-Unterhaltungsfunktionen.

Modelle

IT-15 ISOTunes FREE Aware
IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

Die vollständige Anleitung finden Sie unter [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents)

Im Lieferumfang von ISOTunes FREE Aware enthalten sind 3 Sets TRILOGY™-Polsterkappen (S,M,L), 3 Sets kurze TRILOGY™-Polsterkappen (S,M,L), und 1 Set Tripple-Flange-Ohrpasstücke aus Silikon. Wählen Sie die Größe, die am besten in Ihren Gehörgang passt. Denken Sie daran, je fester der Sitz, umso besser die Geräuschdämmung. Die Silikon-Ohrpasstücke sind nicht zur Geräuschdämmung getestet und sollten daher nicht in lauten Umgebungen verwendet werden.

Aufsetzen

1. Drücken Sie die Polsterkappe vorsichtig auf dem Röhrenchen/der Schallöffnung zusammen.
2. Führen Sie die Polsterkappe so tief Ihr Ohr ein, wie Sie es als bequem empfinden.
3. Drehen Sie den Ohrstöpsel etwas, bis er sicher in Ihrer Ohrmuschel sitzt.

4. Sorgen Sie dafür, dass der Ohrstöpsel dicht an der Kannte zum Innenohr sitzt.

Einführung

Danke, dass Sie ISOTunes® FREE Aware gekauft haben, unsere wirklich drahtlosen, schalldämmenden Ohrhörer. Diese Ohrhörer wurden speziell für den Einsatz in Bereichen mit lauten Umgebungsgeräuschen entwickelt. Sie schirmen einen Großteil der Umgebungsgeräusche ab, so dass Sie ungestörter Musik hören oder telefonieren können.

Bedienelemente

[Siehe dazu die **Kurzanleitung**]

Laden Sie Ihren ISOTunes FREE Aware nur mit Ladegeräten mit maximal 5 Volt. Die Verwendung eines Ladegeräts mit mehr als 5 Volt kann gefährlich sein und Ihr ISOTunes-Produkt beschädigen. Seien Sie besonders vorsichtig mit „Schnellladegeräten“ oder „Turbo-Chargern“, die oftmals eine Spannung von 9, 12 oder 15 Volt liefern. Ihr ISOTunes FREE Aware darf nicht mit einer Spannung von mehr als 5 Volt geladen werden.

ZULASSUNG als Geräuschdämmung

Dieses Produkt wurde nach der europäischen Sicherheitsnorm EN352-2:2020 und der norm ANSI S3.19-1974 für Gehörschützer geprüft. Es hat einen SNR-Wert (Single Number Rating) von 32 dB und einen Schalldämm- oder NRR-Wert (Noise Reduction Rating) von 25 dB.

ANSI**S3.19-1974**

Der Schallpegel, der das Ohr einer Person beim ordnungsgemäßen Tragen der ISOTunes® FREE Aware-Ohrhörer erreicht, ergibt sich als Näherung aus der Differenz zwischen dem A-bewerteten Pegel des Umgebungs lärms und dem Schalldämmwert (NRR). Durch einen inkorrekten Sitz des Geräts wird seine Wirksamkeit bei der Geräuschdämmung beeinträchtigt. Befolgen Sie die beiliegende Anleitung, um den korrekten Sitz der Kopfhörer zu gewährleisten.

A1: Frequenz (Hz)

A2: Mittelwert Dämpfung (dB)

A3: Standardabweichung (dB)

Beispiel:

1. Umgebungsgeräuschpegel beträgt am Ohr laut Messung 100 dB.
2. Der NRR des ISOTunes® FREE Aware beträgt 25 dB.
3. Der das Ohr erreichende Geräuschpegel entspricht näherungsweise 75 dB.

Bitte beachten Sie, dass der Schalldämmwert (NRR) auf der Dämpfung von Dauerlärm basiert und somit kein genauer Wert für den erreichbaren Schutz vor Impulsschall wie Gewehrschüssen ist.

EN 352

Silikon-Ohrstöpsel werden NICHT auf SNR getestet. Gemäß EN 352 werden sie nicht als geeignet für den Gehörschutz in lauten Umgebungen empfohlen.

Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit den PSA-Normen EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 und EN 352-10:2020 getestet und zugelassen. Die Ohrstöpsel sind mit einer pegelabhängigen Dämpfung und einem sicherheitsrelevanten Audio-Eingang ausgestattet. Prüfen Sie vor dem Gebrauch die korrekte Funktion. Wenn eine Verzerrung oder ein Fehler festgestellt wird, lesen Sie bitte die Hinweise zur Fehlerbehebung.

Die typische Dauer der ununterbrochenen Nutzung bei voller Aufladung beträgt 13 Stunden. Die Akkuleistung kann sich nach dieser Zeit und bei normaler Nutzung verschlechtern.

Der Audio-Ausgang des Gehörschützers kann den Expositionsgrenzwert überschreiten.

Bitte beachten Sie, dass ISOTunes FREE Aware eine Audio-Unterhaltungsfunktion hat. Der Gehörstöpsel bietet eine Schalldruckbegrenzung des Audiosignals, die das Audiosignal für Unterhaltungsmedien auf 85 dB(A) effektiv begrenzt. Dieser Grenzwert wird für Bluetooth-Signaleingänge beibehalten, die den Bluetooth-Spezifikationen A2DP, HFP und HSP entsprechen.

Die Hörbarkeit von Warnsignalen an einem bestimmten Arbeitsplatz kann während der Nutzung der Unterhaltungsfunktion beeinträchtigt sein.

SafeMax™-Technologie

Die Ohrhörer ISOTunes® FREE Aware sind mit SafeMax™-Technologie ausgestattet. Daher ist ihre Wiedergabelautstärke auf 85 Dezibel (IT-15) oder 82 Dezibel (IT-16) begrenzt. ISOTunes®-Geräte mit SafeMax™-Technologie sind OSHA- und ANSI-konform und erfüllen, sofern angegeben, die europäische Sicherheitsnorm EN 352.

Die Gehörstöpsel bieten eine Begrenzung des Schalldruckpegels von Audiosignalen. Die Ohrstöpsel begrenzen das Audiosignal für Unterhaltungsmedien auf weniger als 82 dB(A) effektiv für das Ohr.

Reinigung und Wartung

TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpasstücke sind Einwegartikel. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, empfehlen wir, TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpasstücke alle drei Monate oder bei Verschmutzung zu ersetzen. Um weitere Tipps zu erhalten, besuchen Sie bitte www.ISOTunes.com oder www.ISOTunes.co.uk

TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpasstücke sollten regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder andere Schäden überprüft werden. Die Ohrpasstücke können nach der Verwendung mit einem feuchten Tuch und Wasser gereinigt werden. Im Laufe der Zeit sollten die Ohrpasstücke ersetzt werden.

- Reinigen Sie Ihr ISOTunes® FREE Aware, indem Sie die Ohrpasstücke vorsichtig mit einem sauberen,

feuchten Tuch mit milder Seife abwischen.

- Die Ohrhörer nicht in Wasser tauchen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel zum Reinigen der Ohrhörer.

Wenn die Ohrhörer durch Regen oder Schweiß feucht werden, unterlassen Sie die weitere Nutzung, bis sie wieder trocken sind.

Automatisches Abschalten

Die ISOTunes FREE Aware schalten sich automatisch ab, wenn sie 2 Stunden lang nicht benutzt werden.

WARNUNHINWEISE

ISOTunes® FREE Aware schirmt Umgebungsgeräusche effektiv ab. Daher sollten ISOTunes® FREE Aware NICHT in Umgebungen verwendet werden, in denen der Benutzer aus Gründen der persönlichen Sicherheit seine Umgebung vollständig wahrnehmen muss. Verwenden Sie die Ohrhörer zum Beispiel NICHT beim Auto- oder Motorradfahren. Ebenso dürfen Sie sie NICHT verwenden, wenn Sie im Freien Fahrrad fahren. Der Benutzer ist allein dafür verantwortlich, ISOTunes® FREE Aware NUR in sicheren Umgebungen zu verwenden.

Bestimmte chemische Substanzen wie Sonnencreme und Mückenspray können dieses Produkt beschädigen. Weitere Informationen dazu erhalten Sie beim Hersteller.

Empfehlungen

Der Anwender muss sicherstellen, dass das Produkt vor und nach der Verwendung korrekt gereinigt und getrocknet wird. Die Aufbewahrung muss an einem sauberen und trockenen Ort zwischen -20 °C und 50 °C erfolgen. Vor einer langfristigen Lagerung sollte der Akku nicht vollständig entladen werden.

Der Anwender muss Folgendes sicherstellen:

- Der Gehörschutz muss gemäß den Anweisungen des Herstellers angelegt, eingestellt und gewartet werden.
- Der Gehörschutz ist in lauten Umgebungen stets zu tragen.
- Der Gehörschutz wird regelmäßig auf seine Funktionsfähigkeit geprüft.

Werden diese Empfehlungen nicht beachtet, kann die Schutzwirkung des Gehörschutzes stark beeinträchtigt werden.

Zusätzliche Hinweise

ISOTunes® FREE Aware ist mit Bluetooth® V5.2 kompatibel. Wir garantieren nicht die Kompatibilität aller Funktionen auf jedem Bluetooth®-fähigen Gerät. Bitte prüfen Sie die Kompatibilität und Funktionalität im Benutzerhandbuch Ihres Gerätes.

Für weitere Informationen oder mit Fragen zu ISOTunes®-Produkten oder zu Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an unser Support-Team.

Für weitere Informationen oder mit Fragen zu ISOTunes®-Produkten oder

zu Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an unser Support-Team. Bitte beachten Sie, dass der Gehörschutz eine Audio-Unterhaltungsfunktion hat. Der Ohrhörer bietet eine Schalldruckbegrenzung des Audiosignals. Diese begrenzt das Audiosignal für Unterhaltungsmedien effektiv auf 85 dB(A). Dieser Grenzwert wird für Bluetooth-Signaleingänge beibehalten, die den Bluetooth-Spezifikationen A2DP, HFP und HSP entsprechen. Dieses Produkt hat keinen Analog-Eingang.

Weitere Informationen zu ISOTunes® FREE Aware finden Sie auf ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals. Für weitere Informationen oder mit Fragen zu ISOTunes®-Produkten oder zu Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an unser Support-Team.

Gewicht: 15g (beide Ohrhörer), 50g (Etui)

Funktionelle OBSOLENZ: 3 Jahre nach Kaufdatum.

Darf nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen verwendet werden.

FFC

Warnung: Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Veränderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B

gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen in Wohnanlagen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann solche ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer konkreten Installation keine Interferenzen verursacht. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen abzustellen:

- Neuausrichtung oder Verlegung der Empfangsantenne
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät erfüllt die von der FCC festgelegten Grenzwerte für die HF-Strahlungsbelastung in einer unkontrollierten Umgebung. Endbenutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen befolgen, um die Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen. Dieser Sender darf nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf: [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals).

GB und Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Montag-Freitag 9-17 Uhr ET

Dieses Produkt wurde zertifiziert von:
Benannte Stelle 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Deutschland

Die Überwachung dieses Produkts erfolgt gemäß Modul C2 durch:
Benannte Stelle 2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonee
D15 YN2P, Irland

Hiermit erklärt Haven Technologies, dass PRO Aware (IT-39) den Vorgaben der Verordnung (EU)2016/425 (PPE), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents).
Dieses Produkt wurde zertifiziert von:

Benannte Stelle 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven,
Deutschlandentspricht.



Importante

Lea, comprenda y cumpla toda la información relativa a la seguridad. Este protector auditivo proporciona distintas funciones según el nivel, una entrada de audio de seguridad y una función de audio para entretenimiento.

Modelos

IT-15 ISOTunes FREE Aware
IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

Puede encontrar el manual completo en
[ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals)

ISOTunes FREE Aware incluye 3 juegos de puntas de auricular de espuma TRILOGY™ (S, M, L), 3 juegos de puntas de auricular pequeñas de espuma TRILOGY™ (S, M, L) y 1 juego de puntas de auricular de silicona con tres pestañas. Elija el tamaño que mejor se adapte a su canal auditivo. Recuerde que cuanto más ajustada sea la forma, mejor se bloqueará el ruido. Los auriculares de silicona no se han examinado para la atenuación de ruidos y no deben usarse en entornos ruidosos.

Colocación

1. Comprima con cuidado la punta del auricular hacia la raíz/puerto de sonido.
2. Inserte la punta en el oído tan profundo como le sea cómodo.
3. Rote ligeramente el auricular para fijarlo a la cuenca del oído.
4. Deje que el auricular descanse firmemente en el extremo del oído interno.

Introducción

Gracias por comprar los auriculares canceladores de ruido inalámbricos ISOTunes® FREE Aware. Estos auriculares se han diseñado específicamente para su uso en entornos ruidosos al permitirle bloquear buena parte del ruido ambiental para que pueda escuchar música o hablar por el móvil con menos interrupciones.

Controles

[Consulte la [Guía de inicio rápido](#)]

Cargue sus ISOTunes FREE Aware únicamente con un cargador de 5 V como máximo. El uso de un cargador superior a 5 V podría ser peligroso y dañar su producto ISOTunes. Tenga especial cuidado con los cargadores de «carga rápida» o «carga turbo», que a menudo suministran 9, 12 o 15 V. ISOTunes FREE Aware no se puede cargar a niveles de tensión superiores a 5 voltios.

APROBACIÓN de atenuación de ruidos

Este producto ha sido probado de acuerdo con la normativa europea de seguridad EN 352-2:2020 y la norma ANSI S3.19-1974 para protectores auditivos, con un indicador de un solo número (SNR) de 32 dB y un indicador de reducción de ruido (NRR) de 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

Cuando los auriculares ISOTunes® FREE Aware se utilizan como se indica, el nivel de ruido que entra por el oído de una persona se aproxima a la diferencia entre el nivel de ruido ambiental

de importancia A y el indicador de reducción de ruido (NRR). Un uso incorrecto de este dispositivo reducirá su eficacia en la atenuación de sonido. Consulte las instrucciones adjuntas para un ajuste correcto.

A1: Frecuencia (Hz)

A2: Atenuación media (dB)

A3: Desviación estándar (dB)

Ejemplo:

1. El nivel de ruido ambiental medido en el oído es de 100 dB.
2. El NRR de ISOTunes® FREE Aware es de 25 dB.
3. El nivel de ruido que entra en el oído es de aproximadamente 75 dB.

Tenga en cuenta que el NRR se basa en la atenuación del ruido continuo y puede que no sea un indicador preciso de la protección que puede alcanzar en cuanto a ruido impulsivo, como en el caso de disparos.

EN 352

Las puntas de silicona para los oídos NO están probadas para SNR. Según la norma EN 352, no se recomienda su uso como protección auditiva en entornos ruidosos.

El producto ha sido evaluado y aprobado de acuerdo con las normas PPE: EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 y EN 352-10:2020.

Los auriculares están provistos de una atenuación dependiente del nivel y de una entrada de audio relacionada con la seguridad. Compruebe que funcionan

correctamente antes de utilizarlos. Si se detecta una distorsión o un fallo, consulte los consejos para la resolución de problemas.

El periodo típico de uso continuo que se puede esperar cuando está completamente cargado es de 13 horas. El rendimiento de la batería puede deteriorarse más allá de este tiempo y con un uso normal.

El circuito de salida del audio del protector auditivo puede superar el nivel límite de exposición.

Tenga en cuenta que ISOTunes FREE Aware ofrece un servicio de audio para entretenimiento. Los auriculares están equipados con un limitador de nivel de presión de la señal de audio que limita la señal de audio para entretenimiento a 85 dB(A) nominales en el oído. El límite se mantiene para las entradas de señal de Bluetooth, que son el estándar para las especificaciones A2DP, HFP y HSP de Bluetooth.

La audibilidad de las señales de advertencia en un lugar de trabajo específico podría verse mermada mientras usa las instalaciones recreativas.

Tecnología SafeMax™

ISOTunes® FREE Aware incluye la tecnología SafeMax™, lo que significa que su volumen de salida se ha limitado a 85 decibelios (IT-15) o 82 decibelios (IT-16). Los dispositivos ISOTunes® con la tecnología SafeMax™ cumplen los estándares de OSHA y ANSI y, cuando se indican, cumplen la norma europea de

seguridad EN 352.

Los auriculares proporcionan una limitación del nivel de presión sonora de la señal de audio. Los auriculares limitan la señal de audio para entretenimiento a menos de 82 dB(A) nominales en el oído.

Limpeza y mantenimiento

Las almohadillas de espuma TRILOGY™ son desechables. Para garantizar el máximo rendimiento, recomendamos sustituir las almohadillas de espuma TRILOGY™ cada tres meses o cuando se ensucien. Para adquirir almohadillas adicionales, visite www.ISOtunes.com o www.ISOtunes.co.uk.

Las almohadillas de espuma TRILOGY™ deben inspeccionarse periódicamente para comprobar si se han deteriorado, agrietado o dañado. Las almohadillas se pueden limpiar entre usos con un paño húmedo y agua. Con el tiempo, las almohadillas deben reemplazarse.

- Limpie sus ISOtunes FREE Aware pasando suavemente un paño limpio y húmedo con jabón suave.
- No sumerja los auriculares en agua.
- No utilice disolventes de limpieza abrasivos para limpiar los auriculares.

Si los auriculares se mojan por sudor o lluvia, interrumpa su uso y espere a que se sequen.

Apagado automático

ISOtunes FREE Aware se apaga automáticamente tras 2 horas de uso.

ADVERTENCIAS

ISOtunes® FREE Aware realiza un trabajo excelente en el bloqueo de ruido exterior. Por tanto, NO debe utilizar ISOtunes® FREE Aware en entornos en los que los usuarios tienen que ser plenamente conscientes de su entorno por motivos de seguridad personal. Por ejemplo, NO los utilice mientras conduce un coche o una moto. Tampoco los utilice cuando monte en bicicleta. El usuario es el único responsable de asegurar que ISOtunes® FREE Aware se utiliza EXCLUSIVAMENTE en entornos seguros.

Este producto puede sufrir daños si entra en contacto con ciertos productos químicos, como repelente para insectos o protector solar. Si desea más información, póngase en contacto con el fabricante.

Recomendaciones

- El usuario debe asegurarse de que el producto se encuentra limpio y seco antes y después de su uso. Debe almacenarse en un lugar limpio y seco entre -20 °C y 50 °C. La batería no debe estar completamente descargada antes de un almacenamiento prolongado. El usuario debe asegurarse de que:
- El protector auditivo se adapta, se ajusta y se mantiene de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - Lleva puesto el protector auditivo en todo momento en entornos ruidosos.
 - El protector auditivo se inspecciona periódicamente para comprobar el estado.

Si no se siguen estas recomendaciones,

la protección que proporciona el protector auditivo se verá gravemente deteriorada.

Notas adicionales

ISOtunes® FREE Aware es compatible con Bluetooth® V5.2. No garantizamos la compatibilidad de todas las funciones en cada dispositivo con Bluetooth® habilitado. Compruebe el manual de usuario de su dispositivo en cuanto a compatibilidad y funcionalidad.

Para obtener más información o hacer preguntas relacionadas con los productos o piezas de repuesto y accesorios de ISOtunes®, póngase en contacto con nuestro equipo de Atención al cliente.

Para obtener más información o hacer preguntas relacionadas con los productos o piezas de repuesto y accesorios de ISOtunes®, póngase en contacto con nuestro equipo de Atención al cliente. Tenga en cuenta que el protector auditivo proporciona una función de audio para entretenimiento. Los auriculares están equipados con un limitador de nivel de presión de la señal de audio que limita la señal de audio para entretenimiento a 85 db(A) nominales en el oído. El límite se mantiene para las entradas de señal de Bluetooth, que son el estándar para las especificaciones A2DP, HFP y HSP de Bluetooth. Este producto no incluye ninguna entrada de línea analógica.

Para obtener más información acerca de ISOtunes® FREE Aware, visite [ISOtunes.co.uk/pages/product-manuals](http://www.ISOtunes.co.uk/pages/product-manuals). Para obtener

más información o hacer preguntas relacionadas con los productos o piezas de repuesto y accesorios de ISOtunes®, póngase en contacto con nuestro equipo de Atención al cliente.

Peso: 15 g (ambos auriculares), 50 g (estuche)

Fecha de obsolescencia: 3 años desde la fecha de compra. Prohibido su uso en atmósferas explosivas.

FCC

Precaución: Se advierte al usuario de que los cambios o modificaciones que no estén aprobados de manera expresa por la parte responsable del cumplimiento podrán anular la autoridad de los usuarios para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con las restricciones de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estas restricciones se han diseñado para ofrecer una protección razonable frente a interferencias nocivas en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo a las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no se vayan a producir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias dañinas a una recepción de radio o televisión (se puede comprobar apagando y encendiendo el equipo), se aconseja al usuario que intente corregir dicha interferencia

mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión en busca de ayuda.

El equipo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Los usuarios deben seguir las instrucciones operativas específicas para cumplir con el estándar de exposición a radiofrecuencia. El transmisor no debe colocarse junto a ninguna otra antena o transmisor ni operar con ellos.

El documento completo de la Declaración de conformidad está disponible en:

[ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotonestunes.co.uk/pages/product-manuals).

RU y Europa

uk-eurosupport@isotonestunesaudio.com

Norteamérica

support@isotonestunesaudio.com

1-844-396-3737

Lunes - viernes 9:00 - 17:00 ET

Por la presente, Haven Technologies declara que FREE Aware (IT-16) cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 (EPI), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y la Directiva 2014/53/UE (RED).

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotonestunes.eu/documents).

Este producto ha sido certificado por: Organismo notificado 1974 PZT GmbH Bismarckstr. 264B D-26389 Wilhelmshaven, Alemania



Tärkeää

Lue turvallisuusohjeet siten, että ymmärrät ne, ja seuraa ohjeita. Kuulosuojaimen toiminta on tasosta riippuvaista, turvallisuuteen liittyvää audiokuuntelua.

Mallit

IT-15 ISOTunes FREE Aware

IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

Koko käyttöopas löytyy osoitteesta [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotonestunes.co.uk/pages/product-manuals)

ISOTunes FREE Aware -kuulosuojainten mukana toimitetaan kolmet TRILOGY™ -vaahtomuovikorvakappaleet (S,M,L), kolmet lyhyet TRILOGY™ -vaahtomuovikorvakappaleet (S,M,L) ja yhdet silikoniset kolminkertaisen reunuksen korvakappaleet. Valitse korvakäytävääsi parhaiten sopiva koko. Muista, mitä tiiviimpi istuvuus, sitä parempi melun eristävyys. Silikonisten korvakappaleiden meluneristävyyttä ei ole testattu, eikä niitä pitäisi käyttää meluisissa ympäristöissä.

Asettaminen korvaan

1. Purista vaahtomuovinen korvakappale varovasti runkoon/ääniporttiin.
2. Aseta korvakappale korvaasi niin syväälle kuin on mukavasti mahdollista.
3. Käännä korvanappia hiukan kunnes se on tiukasti korvassasi.
4. Aseta korvanappi tiiviisti korvasi sisäreunaa vasten.

Esittely

Kiitos, että ostit ISOTunes® FREE Aware True Wireless Noise-Isolating -korvanapit. Nämä korvanapit on suunniteltu erityisesti meluisia ympäristöjä varten, ja ne pystyvät estämään paljon ympäristön melua, jotta voit kuunnella musiikkia tai keskustella puhelimesta rauhassa.

Toiminnot

[Katso Pikaopas]

Lataa ISOTunes FREE Aware -kuulokkeesi vain maksimissaan viiden voltin laturilla. Yli 5 voltin laturin käyttäminen voi olla vaarallista ja saattaa vaurioittaa ISOTunes-tuotettasi. Ole erityisen varovainen "pikalataus"- tai "turbolataus"-latureiden kanssa, jotka antavat usein 9, 12 tai 15 voltia. ISOTunes FREE Aware -kuulokkeita ei voi ladata yli viiden voltin määrällä.

Melunvaimennus HYVÄKSYNTÄ

Tämä laite on testattu eurooppalaisen turvastandardin EN352-2:2020 sekä kuulosuojauksen koskevan ANSI S3.19-1974 -standardin mukaisesti. Sen Yhden numeron luokitus (SNR) on 32 dB ja Melunvaimennusluokitus (NRR) on 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

Kun ISOTunes® FREE Aware -kuulokkeita pidetään korvassa ohjeistetulla tavalla, kuulokkeita käyttävän henkilön korvaan tulevan melun tasosta saa tarkahkon arvion laskemalla A-painotetun ympäristön melun tason ja Äänenvaimennusluokituksen (NRR) välisen erotuksen. Jos laite

asetetaan korvalle väärin, sen melunvaimennuksen teho heikkenee. Katso ohjeet kuulokkeiden korvalle asettamiseen mukana olevista ohjeista.

- A1: Taajuus (Hz)
 A2: Keskimääräinen vaimennus (dB)
 A3: Keskijakauma (dB)

Esimerkki:

1. Korvan kohdalta mitattu ympäristön melun taso on 100 dB.
2. ISOTunes® FREE Aware -kuulokkeiden melunvaimennusluokitus on 25 dB.
3. Korviin tulevan melun taso on suunnilleen 75 dB.

Huomaathan, että NRR perustuu jatkuvan melun vaimentamiseen, eikä luokitus välttämättä osoita tarkkaan, kuinka paljon kuulokkeet suojaavat impulsiivisiä ääniä, kuten aseiden laukaisua, vastaan.

EN 352

Silikoniset korvatulpat EIVÄT ole testattu SNR-arvon suhteen. EN 352 -standardin mukaan niitä ei suositella käytettäväksi kuulosuojaimina meluisissa ympäristöissä.

Tuote on testattu ja hyväksytty PPE-standardien EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 ja EN 352-10:2020 mukaisesti.

Korvatulppissa on melutasosta riippuva vaimennus ja turvallisuuteen liittyvä äänitulo. Tarkista oikea käyttötapa ennen käyttöä. Jos havaitset vääristymiä tai vikoja, katso vianmääritysohjeet.

Tyypillinen jatkuva käyttöaika on täyteen ladattuna 13 tuntia. Akun suorituskyky voi heikentyä tämän ajan jälkeen ja normaalin käytön myötä.

Kuulosuojaimen äänipiirin ulostulo saattaa ylittää altistumisen raja-arvotason.

Huomaa, että ISOTunes FREE Aware tarjoaa viihdeaudiopalvelun. Kuulokkeet mahdollistavat äänisignaalin äänenpainerojoituksen, joka rajoittaa viihteen äänisignaalin korvalle vaikuttavaan arvoon 85 db (A). Tämä raja on käytössä myös Bluetooth-tulosignaali, joka on Bluetooth A2DP -, HFP- ja HSP-määritelmien mukainen.

Varoitusäänten kuuleminen tietyillä työpaikoilla saattaa vaarantaa viihdetoimintoa käytettäessä.

SafeMax™-teknologia

ISOTunes® FREE Aware -kuulokkeissa käytetään SafeMax™-teknologiaa, ja äänenvoimakkuus on rajoitettu 85 desibeliin (IT-15) tai 82 desibeliin (IT-16). ISOTunes® -laitteet, joissa käytetään SafeMax™ -teknologiaa ovat OSHA:n ja ANSI:n vaatimusten mukaisia ja täyttävät, kun on ilmoitettu, eurooppalaisen turvallisuusstandardin EN 352.

Korvatulpat rajoittavat äänisignaalin äänenpainetasoa. Korvatulpat rajoittavat viihdeäänisignaalin alle 82 dB(A):n tehon korvaan.

Puhdistus ja huolto

Vaahto muoviset TRILOGY™-

korvanapit ovat kertakäyttöisiä. Huippusuorituskyvyn varmistamiseksi suosittelemme TRILOGY™-vaahto muovikärjen vaihtamisen kolmen kuukauden välein tai kun ne likaantuvat. Jos haluat ostaa lisää korvanappeja, mene osoitteeseen www.ISOTunes.com tai www.ISOTunes.co.uk

Vaahto muoviset TRILOGY™-korvanapit on tarkastettava säännöllisesti hapertumisen, halkeilun tai muun mahdollisen vaurioitumisen varalta. Korvanapit voidaan puhdistaa käyttökertojen välillä kostealla liinalla ja vedellä. Ajan myötä korvanapit on vaihdettava.

- Puhdista ISOTunes FREE Aware -kuulokkeesi pyyhkimällä ne varovasti puhtaalla ja kostealla liinalla, jossa on mietoa saippuaa.
- Älä upota korvanappeja veteen.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita korvanappien puhdistukseen.

Jos korvanapit kasvut hiestä tai sateesta, lopeta käyttö ja anna niiden kuivua.

Automaattinen sammutus

ISOTunes FREE Aware -kuulokkeet sammuvat automaattisesti kahden tunnin käytön jälkeen.

VAROITUKSET

ISOTunes® FREE Aware estää ulkopuolista melua erinomaisesti. Siksi ISOTunes® FREE Aware -kuulokkeita EI pitäisi käyttää ympäristössä, jossa käyttäjän on oltava oman turvallisuutensa takia täysin tietoinen ympäristöstään. Esimerkki: ÄLÄ

käytä kuulokkeita, kun ajat autoa tai moottoripyörää. ÄLÄ myöskään käytä kuulokkeita pyöräilläessäsi ulkona. Käyttäjä on yksin vastuussa siitä, että ISOTunes® FREE Aware -kuulokkeita käytetään VAIN turvallisessa ympäristössä.

Tietyt kemialliset aineet, kuten aurinkovoide ja hyönteismyrkky saattavat vaikuttaa tuotteeseen haitallisesti. Lisätietoja saat valmistajalta.

Suositukses

Käyttäjän on varmistettava, että tuote puhdistetaan ja kuivataan kunnolla ennen ja jälkeen käyttöä. Tuote on säilytettävä puhtaassa ja kuivassa tilassa -20 °C–50 °C lämpötilassa. Akku ei saa tyhjentyä kokonaan ennen pitkäaikaista varastointia.

Käyttäjän on varmistettava, että:

- Kuulosuojain sovitetään, säädetään ja huolletaan valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kuulosuojainta käytetään meluisissa ympäristöissä koko ajan.
- Kuulosuojain tarkistetaan säännöllisesti huollon tarpeen toteamiseksi.

Jos näit suosituksia ei noudateta, kuulosuojaimen tarjoama suoja heikentyy huomattavasti.

Lisähuomioita

ISOTunes® FREE Aware -kuulokkeet tukevat Bluetooth® V5.2 -versiota. Emme takaa, että kaikki toiminnot toimisivat kaikissa Bluetoothia®

käytävissä laitteissa. Tarkistathan laitteesi käyttöoppaasta tiedot yhteensopivuudesta ja toiminnoista.

Saadaksesi lisätietoja tai kysyäksesi ISOTunes® -tuotteista, varaosista tai lisävarusteista, ole hyvä ja ota yhteyttä asiakastukeemme.

Saadaksesi lisätietoja tai kysyäksesi ISOTunes® -tuotteista, varaosista tai lisävarusteista, ole hyvä ja ota yhteyttä asiakastukeemme. Huomaa, että kuulosuojaimessa on viihdekuuntelutoiminto. Korvanapit mahdollistavat äänisignaalin äänenpaineen rajoituksen, joka rajoittaa viihteen äänisignaalin korvalle vaikuttavaan arvoon 85 db (A). Tämä raja on käytössä myös bluetooth-tulosignaalle, joka on Bluetooth A2DP -, HFP- ja HSP-määritelmien mukainen. Tuotteessa ei ole analogista tulolinjaa.

Saadaksesi lisätietoja ISOTunes® FREE Aware -kuulokkeista, käy osoitteessa: [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals). Saadaksesi lisätietoja tai kysyäksesi ISOTunes® -tuotteista, varaosista tai lisävarusteista, ole hyvä ja ota yhteyttä asiakastukeemme.

Paino: 15g (molemmat kuulokkeet), 50g (kotelo)

Parasta ennen: 3 vuotta ostopäivämäärästä. Ei saa käyttää räjähdysriskissä ympäristössä.

FCC

Huom: Käyttäjän tulisi huomioida että kuulokkeisiin tehdyt muutokset, 30

joita kuulokkeiden valmistaja tai muu sääntöjenmukaisuudesta vastaava taho ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän valtuuden tai oikeuden käyttää laitetta.

Huomaa: Tuote on testattu ja havaittu Luokan B digitaalisten laitteiden rajoitusten mukaiseksi FCC-säännösten osan 15 mukaan. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja vahingollista häiriötä vastaan asuinrakennuksessa. Laitte tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollisia häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan ole varmaa, että häiriöitä ei tietyssä asennuksessa/rakennuksessa ilmene. Jos laite aiheuttaa vahingollisia häiriöitä laite pois päältä ja päälle, käyttäjää kehoitetaan korjaamaan häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Vastaaanotinantennin uudelleensuuntaus tai -sijoitus
- Laitteen ja vastaanottimen välisen etäisyyden kasvattaminen.
- Laitteen liittäminen toisen virtapiiriin pistokkeeseen kuin mihin vastaanotin on liitetty.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai kokeneeseen radio-/TV-asentajaan saadaksesi apua.

Laitte on FCC:n valvomattomassa ympäristössä tapahtuvan RF-säteilyaltistuksen rajojen mukainen. Loppukäyttäjän on noudatettava annettuja käyttöohjeita, jotta

radiosäteilyaltistuksen rajat eivät ylity. Lähetintä ei saa sijoittaa yhdessä tai käyttää yhdessä minkään muun antennin tai lähettimen kanssa.

Täydellinen vaatimustenmukaisuustodistus löytyy osoitteesta: [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals).

Yhdistynyt kuningaskunta & Eurooppa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Pohjois-Amerikka

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Maanantai-Perjantai klo 9-5 USA:n itäistä aikaa (16-24 Suomen aikaa)

Tämän tuotteen on sertifioinut:

Ilmoitettu elin 1974

PZT GmbH

Bismarckstr. 264B

D-26389 Wilhelmshaven, Saksa

Tämän tuotteen valvonta suoritetaan

moduulin C2 mukaisesti:

Ilmoitettu laitos 2777

SATRA Technology Europe LTD.

Bracetown Business Park Clonee

D15 YN2P, Irlanti

Täten Haven Technologies

ilmoittaa, että FREE Aware (IT-16) on sopusoinnussa asetuksen (EU) 2016/425 (PPE), direktiivin 2011/65/EU (RoHS) ja direktiivin 2014/53/EU (RED) kanssa.

EU-yhdenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta verkkosivustosta: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents).

Tämän tuotteen on sertifioinut:

Ilmoitettu elin 1974

PZT GmbH

Bismarckstr. 264B

D-26389 Wilhelmshaven, Saksa



Important

Veillez lire, comprendre et suivre toutes les informations de sécurité. Cette protection auditive fournit une fonctionnalité dépendant du niveau, une entrée radio liée à la sécurité et un dispositif de divertissement audio.

Modèles

IT-15 ISOTunes FREE Aware

IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

Vous pouvez lire le manuel entier ici :
[ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals)

L'ISOTunes FREE Aware est fourni avec 3 jeux d'embouts en mousse TRILOGY™ (S,M,L), 3 jeux d'embouts courts en mousse TRILOGY™ (S,M,L) et 1 jeu d'embouts en silicone à triple ailette. Choisissez la taille qui correspond le mieux à votre canal auditif. N'oubliez pas qu'un meilleur ajustement permet de mieux bloquer le bruit. Les embouts en silicone ne sont pas testés pour l'atténuation du bruit et ne doivent pas être utilisés dans des environnements bruyants.

Ajustement

1. Comprimez soigneusement l'embout en mousse sur la tige/port audio.
2. Insérez l'embout dans votre oreille assez profondément, tout en restant confortable.
3. Faites légèrement pivoter l'écouteur jusqu'à ce qu'il soit bien maintenu dans le creux de l'oreille.
4. Veillez à ce que l'écouteur soit bien appuyé contre le bord interne de votre oreille.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté les écouteurs antibruit ISOTunes® FREE Aware. Ces écouteurs ont été spécifiquement conçus pour être utilisés dans des environnements bruyants. Vous pouvez ainsi bloquer la plupart des bruits ambiants afin d'écouter de la musique ou parler au téléphone sans interruption.

Commandes

[Voir le [Guide de démarrage rapide](#)]

Chargez votre ISOTunes FREE Aware uniquement avec un chargeur de maximum 5 V. Le fait d'utiliser un chargeur supérieur à 5 V peut être dangereux et endommager votre produit ISOTunes. Faites particulièrement attention aux chargeurs « charge rapide » ou « charge turbo », fournissent souvent 9, 12 ou 15 V. Votre ISOTunes FREE Aware ne peut pas être chargé à des niveaux de tension supérieurs à 5 V.

APPROBATION d'atténuation du bruit

Ce produit a été testé selon la Norme de sécurité européenne EN352-2:2020 et la Norme ANSI S3.19-1974 pour une protection contre le bruit, avec une valeur Single Number Rating (SNR, valeur d'atténuation) de 32 dB et une valeur Noise Reduction Rating (NRR, coefficient d'atténuation sonore) de 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

Le niveau de bruit entrant dans l'oreille d'une personne, lorsque les écouteurs

ISOTunes® FREE Aware sont portés directement, est très proche de la différence entre un niveau sonore environnemental pondéré A et le Noise Reduction Rating (NRR). L'utilisation non adaptée de ce périphérique réduira son efficacité en ce qui concerne l'atténuation du bruit. Consultez les instructions jointes pour un ajustement adapté.

A1 : Fréquence (Hz)

A2 : Atténuation moyenne (dB)

A3 : Écart type (dB)

Exemple :

1. Le niveau de bruit environnant mesuré à l'oreille est de 100 dB.
2. Le NRR de ISOTunes® FREE Aware est de 25 dB.
3. Le niveau de bruit entrant dans l'oreille est environ égal à 75 dB.

Veillez noter que le NRR se base sur l'atténuation du bruit continu et peut ne pas être un indicateur précis de la protection réalisable contre un bruit impulsif, par exemple un coup de feu.

EN 352

Les embouts auriculaires en silicone NE SONT PAS testés pour le SNR. Selon la norme EN 352, ils ne sont pas recommandés comme protection auditive dans des environnements bruyants.

Le produit a été testé et approuvé conformément aux normes EPI : EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 et EN 352-10:2020.

Les protections auditives sont fournies

avec une atténuation dépendant du niveau et une entrée audio liée à la sécurité. Vérifiez le bon fonctionnement avant utilisation. Si une déformation ou une panne est détectée, reportez-vous aux conseils de dépannage.

La période typique d'utilisation continue à laquelle on peut s'attendre lors d'une charge complète est de 13 heures. Les performances de la durée de vie de la batterie peuvent se détériorer au-delà de cette durée et avec une utilisation normale.

La sortie du circuit audio de la protection auditive peut dépasser le niveau limite d'exposition.

Veillez noter qu'ISOTunes FREE Aware fournit un dispositif de divertissement audio. La protection auditive fournit une limite de niveau de pression du son du signal audio, qui limite le signal audio de divertissement à 85 db(A) effectifs à l'oreille. Cette limite est maintenue pour les entrées de signal Bluetooth qui sont standard aux spécifications Bluetooth A2DP, HFP et HSP.

L'audibilité des signaux d'avertissement sur un lieu de travail spécifique peut être altérée lors de l'utilisation du dispositif de divertissement.

Technologie SafeMax™

ISOTunes® FREE Aware incorpore la technologie SafeMax™, le volume de sortie a ainsi été limité à 85 décibels (IT-15) ou 82 décibels (IT-16). Les périphériques ISOTunes® avec technologie SafeMax™ sont conformes aux normes OSHA et ANSI lorsque

désigné, répond à la norme européenne de sécurité EN 352.

Les protections auditives fournissent une limitation du niveau de pression sonore du signal audio. Les protections auditives limitent le signal audio de divertissement à moins de 82 dB(A) effectifs à l'oreille.

Nettoyage et maintenance

Les embouts en mousse TRILOGY™ sont jetables. Pour garantir des performances optimales, nous vous recommandons de remplacer les embouts en mousse TRILOGY™ tous les trois mois ou lorsqu'ils sont sales. Pour acheter des embouts supplémentaires, rendez-vous sur www.ISOTunes.com ou www.ISOTunes.co.uk

Les embouts en mousse TRILOGY™ doivent être régulièrement inspectés à la recherche de détérioration, fissure ou autre dommage. Les embouts peuvent être nettoyés entre les utilisations avec un chiffon humide et de l'eau. Avec le temps, les embouts doivent être remplacés.

- Nettoyez votre ISOTunes® FREE Aware en l'essuyant doucement avec un chiffon propre et humide et du détergent doux.
- N'immergez pas les écouteurs dans de l'eau.
- N'utilisez pas de solvants nettoyants abrasifs pour nettoyer les écouteurs.

Si les écouteurs sont mouillés par de la sueur ou de la pluie, veuillez ne plus vous en servir et laissez-les sécher.

Désactivation automatique

ISOTunes FREE Aware s'éteint automatiquement après 2 heures d'utilisation.

AVERTISSEMENTS

ISOTunes® FREE Aware bloque le bruit extérieur de manière très efficace. Ainsi, ISOTunes® FREE Aware ne devrait PAS être utilisé dans des environnements où les utilisateurs doivent être pleinement conscients de leur environnement pour des raisons de sécurité personnelle. Par exemple, ne l'utilisez PAS en conduisant une voiture ou une moto. De même, ne l'utilisez PAS en roulant à vélo à l'extérieur. L'utilisateur est le seul responsable de veiller à ce qu'ISOTunes® FREE Aware ne soit utilisé QUE dans des environnements sécurisés.

Ce produit peut être affecté négativement par certains produits chimiques, comme un écran solaire et un insecticide. Le fabricant peut vous fournir plus d'informations.

Recommandations

La personne portant le produit doit veiller à ce que celui-ci soit correctement nettoyé et séché avant et après utilisation. Le stockage doit avoir lieu dans un endroit propre et sec entre -20 °C et 50 °C. La batterie ne doit pas être entièrement déchargée avant un stockage à long terme.

La personne portant le produit doit veiller aux éléments suivants :

- La protection auditive est bien ajustée et maintenue conformément aux instructions du fabricant.
- La protection auditive est

portée à tout moment dans les environnements bruyants.

- La protection auditive est régulièrement inspectée pour son bon fonctionnement.

Si ces recommandations ne sont pas suivies, la protection donnée par la protection auditive en sera sérieusement altérée.

Notes complémentaires

ISOTunes® FREE Aware est compatible avec la technologie Bluetooth® V5.2. Nous ne garantissons pas la compatibilité de toutes les fonctions sur tous les périphériques Bluetooth®. Veuillez consulter le manuel utilisateur de votre périphérique pour connaître sa compatibilité et ses fonctions.

Pour plus d'informations ou en cas de questions à propos de nos produits ISOTunes®, pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter notre service client.

Pour plus d'informations ou en cas de questions à propos de nos produits ISOTunes®, pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter notre service client. Veuillez noter que la protection auditive fournit un dispositif de divertissement audio. Les écouteurs fournissent une limite de niveau de pression du son du signal audio, qui limite le signal audio de divertissement à 85 dB(A) effectifs à l'oreille. Cette limite est maintenue pour les entrées de signal Bluetooth qui sont standard aux spécifications Bluetooth A2DP, HFP et HSP. Ce produit ne comprend pas d'entrée de ligne analogique.

Pour plus d'informations sur ISOTunes® FREE Aware, veuillez consulter ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals. Pour plus d'informations ou en cas de questions à propos de nos produits ISOTunes®, pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter notre service client.

Poids : 15g (les deux écouteurs), 50g (étui)

Date d'obsolescence : 3 ans à partir de la date d'achat.

Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives.

FCC

Attention : l'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit des utilisateurs à utiliser l'équipement.

Remarque : cet appareil a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément au point 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil

cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en activant et désactivant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil sur la prise d'un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour recevoir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC définies pour un environnement incontrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions de fonctionnement spécifiques pour satisfaire à la conformité en matière d'exposition aux RF. Ce transmetteur ne doit pas être co-localisé ni opéré en association avec une autre antenne ou transmetteur.

Certification ISED

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même

si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement SAR

Cet équipement doit être soumis au test d'exposition SAR (Specific Absorption Rate) du ISED, cet équipement est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par le ISED.

Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible ici : [ISotunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals).

RU et Europe

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Amérique du Nord

support@isotunesaudio.com
1-844-396-3737
Lundi au vendredi de 9h00 à 17h00
Heure de l'Est

Ce produit a été certifié par :
Organisme notifié 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Allemagne

La surveillance de ce produit est effectuée selon le module C2 par:
Organisme notifié 2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonee
D15 YN2P, Irlande

Par la présente, Haven Technologies déclare que FREE Aware (IT-16) est conforme au Règlement (UE) 2016/425 (EPI), à la Directive 2011/65/UE (RoHS) et à la Directive 2014/53/UE (RED).
Le texte complet de la déclaration de

conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: [ISotunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents).

Ce produit a été certifié par : Organisme notifié 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Allemagne



Importante

Si prega di leggere, comprendere e seguire tutte le informazioni sulla sicurezza. Questo sistema di protezione dell'udito offre una funzionalità dipendente dal livello, un ingresso audio relativo alla sicurezza e una funzione audio di intrattenimento.

Modelli

IT-15 ISOTunes FREE Aware
IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

Il manuale completo è disponibile su [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals)

ISOTunes FREE Aware viene fornito con 3 set di copriorecchie in schiuma TRILOGY™ (S, M, L), 3 set di copriorecchie corti in schiuma TRILOGY™ (S, M, L) e 1 set di copriorecchie in silicone a tripla flangia. Scegli la misura che si adatta meglio al tuo canale uditivo. Ricorda che quanto più aderente è la vestibilità, tanto migliore sarà l'esclusione del rumore. I copriorecchie in silicone non sono testati per l'attenuazione del rumore e non dovrebbero essere usati in ambienti rumorosi.

Montaggio

1. Comprime con attenzione il copriorecchie in schiuma sullo stelo/porta del suono.
2. Inserire il padiglione auricolare nell'orecchio il più profondamente possibile
3. Ruotare leggermente l'auricolare fino a quando non sarà posizionato stabilmente nella conca dell'orecchio.

4. Fare in modo che l'auricolare corrisponda in maniera precisa al bordo interno dell'orecchio.

Introduzione

Grazie per aver acquistato gli auricolari wireless isolanti ISOTunes® FREE Aware True con esclusione del rumore. Queste cuffie sono state progettate specificamente per l'uso in ambienti rumorosi, consentendo di bloccare gran parte del rumore circostante in modo da poter ascoltare la tua musica o parlare al telefono con meno interruzioni.

Controlli

[Vedere la **Guida rapida**]

Carica il tuo ISOTunes FREE Aware solo con un caricabatterie di massimo 5 volt. L'utilizzo di un caricabatterie superiore a 5 volt potrebbe essere pericoloso e danneggiare il tuo prodotto ISOTunes. Prestare particolare attenzione ai caricatori "a carica rapida" o "turbo", che spesso erogano 9, 12 o 15 volt. Il tuo ISOTunes FREE Aware non può essere caricato a livelli di tensione superiori a 5 volt

**Attenuazione del rumore
APPROVAZIONE**

Questo prodotto è stato testato in base allo standard di sicurezza europeo EN352-2:2020 e allo standard ANSI S3.19-1974 per una protezione acustica, con un valore complessivo di attenuazione (Single Number Rating, SNR) di 32 dB e un indice di riduzione del rumore (Noise Reduction Rating, NRR) di 25 dB.

ANSI**S3.19-1974**

Il livello di rumore che entra nell'orecchio di una persona, quando si indossano le cuffie ISOTunes® FREE Aware come indicato, è molto approssimato dalla differenza tra il livello di rumore ambientale ponderato A e il Noise Reduction Rating (NRR). L'utilizzo improprio di questo dispositivo ridurrà la sua efficacia nell'attenuare il rumore. Consulta le istruzioni allegate per indossarle in modo corretto.

A1: Frequenza (Hz)

A2: Attenuazione media (dB)

A3: Deviazione standard (dB)

Esempio:

1. Il livello di rumore circostante misurato all'orecchio è di 100 dB.
2. L'NRR di ISOTunes® FREE Aware è di 25 dB.
3. Il livello di rumore che entra nell'orecchio è approssimativamente uguale a 75 dB.

Tieni presente che l'NRR si basa sull'attenuazione del rumore continuo e potrebbe non essere un indicatore preciso della protezione ottenibile contro il rumore a impulsi, come gli spari.

EN 352

Le punte auricolari in silicone NON SONO testate per l'SNR. Secondo la normativa EN 352, non sono raccomandate per essere utilizzate come protezione uditiva in ambienti rumorosi.

Il prodotto è stato testato e approvato ai sensi delle norme sui DPI: EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 e EN 352-10:2020.

I tappi per le orecchie sono dotati di un'attenuazione dipendente dal livello sono e di un ingresso audio relativo alla sicurezza. Verificare il corretto funzionamento prima dell'uso. Se viene rilevata una distorsione o un guasto, fare riferimento ai consigli per la risoluzione dei problemi.

Il periodo tipico di uso continuo che ci si può aspettare quando sono completamente carichi è di 13 ore. Le prestazioni della durata della batteria possono deteriorarsi oltre questo tempo e con l'uso normale.

L'uscita del circuito audio del protettore uditivo può superare il livello limite di esposizione.

Si tenga conto che ISOTunes FREE Aware fornisce un servizio audio di intrattenimento. Gli auricolari forniscono una limitazione della pressione sonora del segnale audio che limita il segnale audio di intrattenimento a 85 dB(A) effettivi nell'orecchio. Questo limite è mantenuto per gli ingressi di segnale Bluetooth che sono standard per le specifiche Bluetooth A2DP, HFP e HSP.

Durante l'utilizzo della funzione di intrattenimento, l'udibilità dei segnali di avvertimento in un luogo di lavoro specifico potrebbe venire compromessa.

Tecnologia SafeMax™

Le cuffie ISOtunes® FREE Aware incorporano la tecnologia SafeMax™, quindi la loro uscita di volume è stata limitata a 85 decibel (IT-15) o a 82 decibel (IT-16). I dispositivi ISOtunes® con tecnologia SafeMax™ sono conformi alle norme OSHA e ANSI e, quando indicato, soddisfa la norma di sicurezza europea EN 352.

I tappi per le orecchie forniscono una limitazione del livello di pressione sonora del segnale audio. I tappi per le orecchie limitano il segnale audio di intrattenimento a meno di 82 dB(A) effettivi all'orecchio.

Pulizia e manutenzione

I copriorecchie in schiuma TRILOGY™ sono monouso. Per assicurare il massimo delle prestazioni, raccomandiamo sostituire i puntali in schiuma TRILOGY™ ogni tre mesi o quando si sporcano. Per acquistare altri puntali, andare su www.ISOtunes.com o www.ISOtunes.co.uk.

I copriorecchie in schiuma TRILOGY™ devono essere ispezionati regolarmente per rilevare eventuali deterioramenti, crepe o altri danni. I copriorecchie possono essere puliti tra un uso e l'altro con un panno umido e acqua. I copriorecchie devono essere sostituiti di tanto in tanto.

- Pulire il tuo ISOtunes FREE Aware strofinandolo delicatamente con un panno pulito e umido con sapone neutro.
- Non immergere gli auricolari in

acqua.

- Non utilizzare solventi abrasivi per la pulizia degli auricolari.

Se gli auricolari si bagnano a causa del sudore o della pioggia, smettere di utilizzarli e lasciarli asciugare.

Spegnimento automatico

ISOtunes FREE Aware si spegnerà automaticamente dopo 2 ore di utilizzo.

AVVERTENZE

Le cuffie ISOtunes® Aware sono ottime per bloccare il rumore esterno. Pertanto, per motivi di sicurezza personale le cuffie ISOtunes® Aware NON devono essere utilizzate in ambienti in cui gli utenti devono essere pienamente consapevoli di ciò che li circonda. Ad esempio, NON devono essere utilizzate durante la guida di un'auto o di una motocicletta. Allo stesso modo, NON usarli quando si va in bicicletta all'aperto. L'utente è l'unico responsabile di garantire che le cuffie ISOtunes® FREE Aware vengano utilizzate SOLO in ambienti sicuri.

Questo prodotto può essere danneggiato da sostanze chimiche, come spray per insetti e creme solari. Ulteriori informazioni possono essere richieste al produttore.

Raccomandazioni

L'utente deve assicurarsi che il prodotto sia adeguatamente pulito e asciutto prima e dopo l'uso. La conservazione deve avvenire in un luogo pulito e asciutto tra -20 °C e 50 °C. La batteria non deve essere completamente scaricata prima di un lungo stoccaggio.

Chi indossa gli auricolari dovrebbe assicurarsi che:

- Il protettore dell'udito sia montato, regolato e mantenuto secondo le istruzioni del produttore.
- In ambienti rumorosi sia sempre indossato il dispositivo di protezione dell'udito.
- Il dispositivo di protezione dell'udito deve essere ispezionato regolarmente per verificarne la funzionalità.

In caso di mancato rispetto di queste raccomandazioni, la protezione offerta dal protettore uditivo sarà gravemente compromessa.

Note aggiuntive

Le cuffie ISOtunes® FREE Aware sono compatibili con Bluetooth® V5.2. Non garantiamo la compatibilità di tutte le funzioni su ogni dispositivo abilitato a Bluetooth®. Consultare il manuale utente del dispositivo per compatibilità e funzionalità.

Per ulteriori informazioni o domande sui prodotti ISOtunes® o sui ricambi e sugli accessori, contatta il nostro team di assistenza.

Per ulteriori informazioni o domande sui prodotti ISOtunes® o sui ricambi e sugli accessori, contatta il nostro team di assistenza. Il dispositivo di protezione dell'udito fornisce una funzione audio di intrattenimento. Gli auricolari forniscono una limitazione della pressione sonora del segnale audio che limita il segnale audio di intrattenimento a 85 db(A) effettivi nell'orecchio. Questo limite è mantenuto per gli ingressi di

segnale Bluetooth che sono standard per le specifiche Bluetooth A2DP, HFP e HSP. Non vi è alcun ingresso di linea analogico su questo prodotto.

Per ulteriori informazioni su ISOtunes® FREE Aware, visitare il sito ISOtunes.co.uk/pages/product-manuals. Per ulteriori informazioni o domande sui prodotti ISOtunes® o sui ricambi e sugli accessori, contatta il nostro team di assistenza.

Peso: 15 g (entrambi gli auricolari), 50 g (custodia)

Data di obsolescenza: 3 anni dalla data di acquisto. Non usare in atmosfere esplosive.

FCC

Attenzione: L'utente è avvisato che le modifiche o le alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente di utilizzare questo apparecchio.

Nota: Questo dispositivo è stato testato ed è conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, secondo la parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non

vi è garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se l'apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, determinabili accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione
- Aumentare la separazione tra l'attrezzatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi a un rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni RF della FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Gli utenti finali devono seguire le istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione RF. Il trasmettitore non deve essere collocato né operare in abbinamento ad alcuna altra antenna o trasmettitore.

Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile su: ISOtunes.co.uk/pages/product-manuals.

Regno Unito ed Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nord America

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Da lunedì a venerdì 9-5 ET

Questo prodotto è stato certificato da:

Organismo notificato 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Germania

Il monitoraggio di questo prodotto viene effettuato secondo il Modulo C2 da:
Organismo notificato 2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonee
D15 YN2P, Irlanda

Con la presente, Haven Technologies dichiara che FREE Aware (IT-16) è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 (DPI), alla Direttiva 2011/65/UE (RoHS) e alla Direttiva 2014/53/UE (RED). Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo internet seguente: ISOtunes.eu/documents.

Questo prodotto è stato certificato da:
Organismo notificato 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Germania



Viktig

Du må lese, forstå og følge all sikkerhetsinformasjon. Dette hørselvernet har nivåavhengig funksjonalitet, sikkerhetsrelatert lydinput og mulighet for lydunderholdning.

Modeller

IT-15 ISOtunes FREE Aware

IT-16 ISOtunes FREE Aware EN 352

Den fullstendige manualen finnes på [ISOtunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals)

Inkludert sammen med ISOtunes FREE Aware er 3 sett med TRILOGY™-ørepropper (S, M, L), 3 sett med korte TRILOGY™-ørepropper (S,M,L) og 1 sett silikonørepropper med trippel flens. Velg størrelsen som passer best i din ørekanal. Husk: Jo tettere proppen sitter, jo mer effektivt stenger den lyden ute. Silikonøreproppene er ikke testet med tanke på støydemping, og må ikke brukes i støyende omgivelser.

Tilpasning

1. Klem øreproppen forsiktig sammen i enden/ved lydutgangen.
2. Før øreproppen inn i øret, så dypt som du er komfortabel med.
3. Roter øreproppen til den sitter godt i øregangen din.
4. Få øreproppen til å ligge tett inntil punktet der det indre øret begynner.

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt ISOtunes FREE Aware True Wireless Noise-Isolating Earbuds. Disse hodetelefonene er

spesifikt designet for bruk i støyende omgivelser – slik at du kan stenge ute mye av støyen fra omgivelsene og høre på musikken din eller snakke i telefonen med mindre grad av forstyrrelser.

Kontroller

[Se **Hurtigstartguiden**]

Du må kun lade dine ISOtunes FREE Aware med en lader på maksimalt 5 volt. Bruk av en lader med spenning høyere enn 5 volt kan være farlig, og kan skade ISOtunes-produktet ditt. Vær spesielt forsiktig med "hurtiglader"- eller "turbolader"-enheter, som ofte leverer 9, 12 eller 15 volt. Dine ISOtunes FREE Aware kan ikke lades med spenningsnivåer på over 5 volt. Støydemping – GODKJENNING Dette produktet er testet i henhold til europeisk sikkerhetsstandard EN352-2:2020 og ANSI S3.19-1974-standarden for hørselsvern og funnet å ha en SNR-verdi (Single Number Rating) på 32 dB, og en NRR-verdi (Noise Reduction Rating) på 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

Støynivået som når inn i øret når ISOtunes® FREE Aware hodetelefoner brukes etter anvisningene, er nær identisk med differansen mellom det A-vektede støynivået i omgivelsene og NRR-verdien. Hvis hodetelefonene passer godt i øregangene eller er uriktig satt på, vil det redusere støydempingens effektivitet. Se den vedlagte bruksanvisningen for informasjon om hvordan hodetelefonene skal tilpasses.

A1: Frekvens (Hz)

A2: Gjennomsnittlig demping (dB)
A3: Standardavvik (dB)

Eksempel:

1. Støynivået i omgivelsene målt ved øret er 100 dB.
2. ISOtunes® FREE Aware har en NRR på 25 dB.
3. Støynivået som når inn i øret, tilsvarer omtrent 75 dB.

Merk at NRR-verdien er beregnet på bakgrunn av hvor godt hodetelefonene demper kontinuerlig støy, og den kan være en usynlig indikator på hvor godt de beskytter mot impulsstøy, som f.eks. skuddsmell.

EN 352

Silikonørepropper er IKKE testet for SNR. Ifølge EN 352 anbefales de ikke til bruk som hørselssvern i støyende miljøer.

Produktet er testet og godkjent i henhold til PPE-standardene EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 og EN 352-10:2020.

Øreproppene er utstyrt med nivåavhengig demping og sikkerhetsrelatert lydinnang. Kontroller at de fungerer riktig før de tas i bruk. Hvis det oppdages forvrengning eller feil, kan du se rådene for feilsøking.

Den typiske perioden for kontinuerlig bruk som kan forventes ved fulladet batteri, er 13 timer. Batteriets levetid kan forringes etter denne tiden og ved normal bruk.

Utgangen fra lydretsen til hørselsvernet

kan overstige eksponeringsgrensen.

Vær oppmerksom på at isoTunes FREE Aware tilbyr lydrelatert underholdning. Øreproppene gir en begrensning for lydtrykket i lydsignalet, som begrenser lydsignalet i underholdningen til en effekt tilsvarende 85 dB(A) på øret.. Denne begrensningen gjelder for lydsignaler via Bluetooth som er standard for Bluetooth A2DP-, HFP- og HSP-spesifikasjonene.

Det kan være vanskeligere å høre faresignaler på visse arbeidsplasser når du bruker underholdningsfunksjonen.

SafeMax™-teknologi

ISOtunes® FREE Aware har innebygd SafeMax™-teknologi, derfor er det utgående volumet begrenset til 85 desibel (IT-15), eller 82 desibel (IT-16). ISOtunes-enheter med SafeMax™-teknologi oppfyller kravene i OSHA og ANSI og, når det er utpekt, oppfyller den europeiske sikkerhetsstandard EN 352.

Øreproppene begrenser lydsignalets lydtryknivå. Øreproppene begrenser lydsignal fra underholdningen til en effekt som er mindre enn 82 dB (A) på øret.

Rengjøring og vedlikehold

TRILOGY™ skumbaserte øretupper kan avhendes. For å sikre topp ytelse anbefaler vi å erstatte TRILOGY™ skumtupper hver tredje måned eller når de blir skitne. For å kjøpe flere skumtupper kan du gå til [www](http://www.isotunes.com). isotunes.com eller www.isotunes.co.uk

TRILOGY™ skumtupper bør inspiseres regelmessig for å sjekke om de fungerer som de skal, har sprekker eller annen skade. Øretuppene kan rengjøres etter bruk med en fuktig klut og vann. Etter en stund bør øretuppene byttes ut.

- Rengjør dine ISOtunes FREE Aware ved å tørke forsiktig av dem med en ren, fuktig klut med mild såpe.
- Ikke senk hodetelefonene ned i vann.
- Ikke bruk slipende rengøringsmidler til å rengjøre hodetelefonene.

Hvis hodetelefonene blir våte av svette eller regn: Slutt å bruke dem, og la dem tørke.

Automatisk av-funksjon

ISOtunes FREE Aware vil slå seg av automatisk etter to timers bruk.

ADVARSLER

ISOtunes® FREE Aware-hodetelefoner gjør en utmerket jobb med å stenge ute støy utenfra. Følgelig skal ISOtunes® FREE Aware IKKE brukes i miljøer der brukere må være fullstendig oppmerksomme på omgivelsene av hensyn til personsikkerheten. For eksempel må hodetelefonene IKKE brukes under bilkjøring eller motorsykkeltkjøring. Av samme grunn må de heller IKKE brukes under sykling utendørs. Brukeren er eneansvarlig for å sikre at ISOtunes® FREE Aware KUN brukes i trygge omgivelser.

Dette produktet kan skades av enkelte kjemiske midler, som f.eks. insektspray og solkrem. Produsenten kan gi nærmere informasjon om dette.

Anbefalinger

Brukeren må passe på at produktet rengjøres og tørkes ordentlig før og etter bruk. Oppbevares på et rent og tørt sted med temperatur mellom -20 °C og 50 °C. Batteriet må ikke utlades helt før lang tids oppbevaring.

Brukeren må påse at:

- Hørselsvernet tilpasses, justeres og vedlikeholdes i tråd med produsentens instruks.
- Hørselsvernet brukes hele tiden når man befinner seg i støyende omgivelser.
- Hørselsvernet inspiseres jevnlig for å sjekke at det er i god bruksstand.

Dersom disse anbefalingene ikke følges, vil hørselsvernets beskyttelsesevne bli sterkt svekket.

Tilleggsmerknader

ISOtunes® FREE Aware er kompatibel med Bluetooth® V5.2. Vi garanterer ikke kompatibilitet med alle funksjoner på aller Bluetooth®-aktiverte enheter. Se brukermanualen for din enhet for å finne informasjon om enhetens kompatibilitet og funksjonalitet.

Ønsker du ytterligere informasjon, eller har du spørsmål om ISOtunes®-produktene og tilbehør, kan du kontakte vårt supportteam.

Ønsker du ytterligere informasjon, eller har du spørsmål om ISOtunes®-produktene eller reservedeler og tilbehør, kan du kontakte vårt supportteam. Vennligst merk at

hørselvernet har mulighet for lydunderholdning. Øreproppene er utstyrt med en begrensning for lydtrykket i lydsignalet som begrenser lydsignal i underholdningsøyemed til en effekt tilsvarende 85 db(A) på øret. Denne begrensningen gjelder for lydsignaler via Bluetooth som er standard i henhold til Bluetooth-A2DP, HFP- og HSP-spesifikasjonene. Det er ingen analog inngang på dette produktet.

For mer informasjon om ISOTunes® FREE Aware: Vennligst besøk [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals). Ønsker du ytterligere informasjon, eller har du spørsmål om ISOTunes®-produktene eller reservedeler og tilbehør, kan du kontakte vårt supportteam.

Vekt: 15g (begge øreplugg), 50g (etui)

Foreldelsesdato: 3 år fra kjøpsdato. Må ikke brukes i eksplosive atmosfærer.

FCC

Forsiktig: Brukeren må være oppmerksom på at endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan gjøre brukerens tillatelse til å bruke produktet ugyldig.

Merk: Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grenseverdiene for digitale enheter i klasse B, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Formålet med disse grenseverdiene er å gi en rimelig beskyttelse mot skadelig forstyrrelse i installasjoner i bolighus. Dette utstyret genererer, bruker og

kan utstråle radiofrekvensenergi, og dersom det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse på radiokommunikasjon. Imidlertid er det ingen garanti for at forstyrrelse ikke vil skje i forbindelse med noe konkret installasjonstilfelle. Dersom utstyret faktisk forårsaker skadelige forstyrrelser på radio- og TV-mottak, noe man kan avdekke ved å skru utstyret av og på, anbefaler vi at brukeren prøver å korrigere påvirkningen ved hjelp av ett eller flere av de følgende tiltakene.

- Justere eller flytte antennen for mottak
- Flytte utstyret lenger unna mottakeren.
- Koble utstyret til en annen stikkontakt enn den mottakeren er koblet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

Dette utstyret samsvarer med FCCs grenseverdier for strålingseksponering som gjelder for ukontrollerte miljøer. Sluttbrukere må følge de spesielt angitte brukerinstruksjonene for å oppfylle RF-eksponeringskravene. Denne senderen må ikke plasseres på samme sted som, eller brukes i forbindelse med, noen annen antenne eller sender.

Samsvarserklæringen er tilgjengelig i fulltekst på: [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals).

Storbritannia og Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nord-Amerika

support@isotunesaudio.com
1-844-396-3737

Mandag–fredag 9–17 ET

Dette produktet er sertifisert av:
Notified Body (teknisk kontrollorgan)
1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Tyskland

Overvåkingen av dette produktet utføres i henhold til modul C2 av:
Notified Body (teknisk kontrollorgan)
2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonee
D15 YN2P, Irland

Herved erklærer Haven Technologies at FREE Aware (IT-16 er i samsvar med Forordning (EU) 2016/425 (PPE), Direktiv 2011/65/EU (RoHS) og Direktiv 2014/53/EU (RED).

Den fulle teksten av EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende internettside: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents).

Dette produktet er sertifisert av:
Notified Body (teknisk kontrollorgan)
1974 PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Tyskland



Belangrijk

Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinformatie leest, begrijpt en naleeft. Deze gehoorbescherming biedt een niveau-afhankelijke functionaliteit, een veiligheidsgerelateerde invoer en heeft de mogelijkheid tot amusementsaudio.

Modellen

IT-15 ISOTunes FREE Aware
IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

De volledige handleiding is te vinden op [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals)

De ISOTunes FREE Aware wordt geleverd met drie sets TRILOGY™ schuimoorpogjes (S,M,L), drie sets TRILOGY™ korte schuimoorpogjes (S,M,L), en een set siliconen oordopjes met drie golven. Kies de set die het beste past bij uw oorkanaal. Hou er rekening mee dat het lawaai het beste wordt gedempt door zo goed mogelijk zittende oordopjes. De siliconen oordopjes zijn niet getest op geluidsdemping en mogen niet worden gebruikt in lawaaiëring omgevingen.

Pasvorm

1. Druk de schuimoorpogjes voorzichtig op de stem- en geluidspoorten.
2. Breng het oordopje zo diep mogelijk in uw oor, maar let erop dat ze comfortabel zitten.
3. Draai voorzichtig aan het oordopje om de bol in uw oor te verankeren.
4. Laat het oordopje zo dicht mogelijk tegen de rand van uw binnenoor

rusten.

Inleiding

Bedankt voor uw aankoop van de draadloze ISOTunes® FREE Aware True geluiddempende oordopjes. Deze oordopjes zijn specifiek ontworpen voor gebruik in lawaaiëring omgevingen - waardoor u veel omgevingsgeluid kunt blokkeren, zodat u met minder onderbrekingen naar uw muziek kunt luisteren of kunt telefoneren.

Bedieningselementen

[Zie Snelstartgids]

Laad uw ISOTunes FREE Aware alleen op met een lader voor maximaal 5 Volt. Een lader met een hoger vermogen dan 5 Volt gebruiken is mogelijk gevaarlijk en kan uw ISOTunes-product beschadigen. Wees in het bijzonder voorzichtig met "snelladers" of "turboladers" die vaak 9, 12 of 15 Volt leveren. Uw ISOTunes FREE Aware kan niet worden opgeladen op een spanningsniveau hoger dan 5 Volt.

GOEDKEURING geluidsdemping

Dit product is getest volgens de Europese veiligheidsnorm EN352-2:2020 en de ANSI-norm S3.19-1974 voor een gehoorbescherming, met een enkele gemiddelde dempingswaarde (Single Number Rating, SNR) van 32 dB en een niveau van geluidsdemping (Noise Reduction Rating, NRR) van 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

Wanneer de ISOTunes® FREE Aware-oordopjes worden gedragen zoals voorgeschreven, wordt het geluidsniveau dat het oor van een

persoon binnenkomt sterk benaderd door het verschil tussen het A-gewogen niveau van omgevingsgeluid en het niveau van geluidsdemping (NRR). Een onjuiste pasvorm van dit apparaat zal zijn doeltreffendheid voor het dempen van geluid verminderen. Raadpleeg de bijgevoegde instructies voor de juiste pasvorm.

A1: Frequentie (Hz)
A2: Gemiddelde demping (dB)
A3: Standaard demping (dB)

Voorbeeld:

1. Het niveau van omgevingsgeluid, dat bij het oor wordt gemeten, bedraagt 100 dB.
2. De NRR van ISOTunes® FREE Aware is 25 dB.
3. Het geluidsniveau dat het oor binnenkomt is ongeveer gelijk aan 75 dB.

Houd er rekening mee dat het NRR is gebaseerd op de demping van continu geluid en wellicht geen nauwkeurige indicator is voor de bescherming die kan worden bereikt tegen impulsgeluiden, zoals geweerschoten.

EN 352

Siliconen oordopjes zijn NIET getest volgens SNR. Volgens EN 352 worden ze niet aanbevolen voor gebruik als gehoorbescherming in lawaaiëring omgevingen.

Het product is getest en goedgekeurd volgens PBM-normen: EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020 en EN 352-10:2020.

De oordopjes zijn voorzien van niveauafhankelijke demping en veiligheidsgerelateerde audio-input. Controleer de juiste werking vóór gebruik. Raadpleeg het advies voor probleemoplossing als er sprake is van vervorming of storingen.

De typische gebruiksduur die kan worden verwacht wanneer de batterij volledig is opgeladen, is 13 uur. Na deze tijd en bij normaal gebruik kunnen de prestaties van de batterij afnemen.

De uitgang van het audiocircuit van de gehoorbescherming kan het blootstellingsgrensniveau overschrijden.

Houd er rekening mee dat ISOTunes FREE Aware een functie voor entertainmentaudio biedt. De oordopjes bieden een beperking van de geluidsdruk van de entertainmentaudio tot 85 db(A) effectief voor het oor. De begrenzing is voorzien voor Bluetooth-signalingangen die standaard zijn voor de Bluetooth-specificaties A2DP, HFP en HSP.

De hoorbaarheid van auditieve waarschuwingssignalen op de werkplek is mogelijk beperkt wanneer gebruik wordt gemaakt van de entertainmentfunctie.

SafeMax™-technologie

ISOTunes® FREE Aware bevat SafeMax™-technologie, daarom is het volume beperkt tot 85 decibel (IT-15) of 82 decibel (IT-16).. De apparaten van ISOTunes® met SafeMax™-technologie voldoen aan de normen van OSHA en ANSI en voldoen, indien aangewezen,

aan de Europese veiligheidsnorm EN 352.

De oordopjes bieden een beperking van het geluidsdruk niveau van het audiosignaal. De oordopjes beperken het audiosignaal van de entertainmentfunctie tot minder dan 82 dB (A) effectief voor het oor.

Reiniging en onderhoud

TRIOLOGY™ schuimoordopjes zijn wegwerpbaar. Om topprestaties te garanderen, raden we aan de TRIOLOGY™ schuimoordopjes om de drie maanden of telkens wanneer ze vuil raken, te vervangen. Om extra oordopjes te kopen, gaat u naar www.ISOTunes.com of www.ISOTunes.co.uk

TRIOLOGY™ schuimoordopjes moeten regelmatig worden geïnspecteerd op defecten, barsten of andere schade. De oordopjes kunnen tussendoor worden gereinigd met een vochtige doek en water. Na verloop van tijd moeten de oordopjes worden vervangen.

- Maak uw ISOTunes FREE Aware schoon door deze voorzichtig af te vegen met een schone, vochtige doek en milde zeep.
- Dompel de oordopjes niet onder in water.
- Gebruik geen schuurmiddelen om de oordopjes schoon te maken.

Als de oordopjes nat zijn geworden door zweet of regen, gebruik ze dan niet langer en laat ze eerst drogen.

Automatische uitschakeling

ISOTunes FREE Aware schakelt zichzelf

automatisch uit na 2 uur gebruik.

WAARSCHUWINGEN

ISOTunes® Aware houdt buitengeluid goed tegen. ISOTunes® FREE Aware mag dus NIET worden gebruikt in omgevingen waar gebruikers zich ten volle bewust moeten zijn van hun omgeving voor hun persoonlijke veiligheid. Gebruik de oordopjes dus bijvoorbeeld NIET terwijl u met een auto of een motorfiets rijdt. Gebruik ze ook NIET wanneer u buiten met de fiets rijdt. De gebruiker is als enige verantwoordelijk om ervoor te zorgen dat ISOTunes® FREE Aware ALLEEN in veilige omgevingen wordt gebruikt.

Dit product kan mogelijk beschadigd raken door bepaalde chemische stoffen zoals een insectenspray of zonnecrème. Voor verdere informatie verwijzen we naar de fabrikant.

Aanbevelingen

De drager moet ervoor zorgen dat het product correct wordt schoongemaakt en gedroogd voor en na elk gebruik. Het product moet worden bewaard op een schone en droge plaats bij een temperatuur tussen -20 °C en 50 °C. De accu mag niet volledig leeg zijn wanneer het product voor langere tijd wordt weggeborgen.

De drager moet ervoor zorgen dat:

- de gehoorbescherming wordt geplaatst, aangepast en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.
- de gehoorbescherming altijd wordt gedragen in een lawaaierige omgeving.
- de gehoorbescherming regelmatig

wordt gecontroleerd op de goede staat.

Als deze aanbevelingen niet worden nageleefd kan de bescherming die door deze gehoorbescherming wordt geboden ernstig in gevaar komen.

Aanvullende opmerkingen

ISOTunes® FREE Aware is compatibel met Bluetooth® V5.2. We garanderen geen compatibiliteit van alle functies op elk Bluetooth®-apparaat. Controleer de gebruikershandleiding van uw apparaat voor compatibiliteit en functionaliteit.

Voor meer informatie of vragen over producten of reserveonderdelen en accessoires van ISOTunes®-producten, neemt u contact op met ons support team.

Voor meer informatie of vragen over producten of reserveonderdelen en accessoires van ISOTunes®-producten, neemt u contact op met ons support team. Merk op dat de gehoorbescherming een extra mogelijkheid biedt van amusementsaudio. De oordopjes bieden een beperking van de geluidsdruk van de amusementsaudio tot 85 db(A) effectief voor het oor. De begrenzing is voorzien voor Bluetooth-signaleringen die standaard zijn voor de Bluetooth-specificaties A2DP, HFP en HSP. Er is op dit product geen begrenzing voorzien voor analoge LINE-ingangen.

Voor extra informatie over ISOTunes® FREE Aware, gaat u naar [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](http://www.ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals).

Voor meer informatie of vragen over producten of reserveonderdelen en accessoires van ISOTunes®-producten, neemt u contact op met ons support team.

Gewicht: 15g (beide oordopjes), 50g (case)

Houdbaarheidsdatum: 3 jaar na aankoopdatum
Niet gebruiken in explosieve omgevingen.

FFC

Opgelet: De gebruiker wordt erop gewezen dat wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving het recht van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken kan doen vervallen.

Opmerking: Deze uitrusting werd getest en bleek te beantwoorden aan de grenzen voor een Klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-regelgeving. Deze grenzen zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferenties in een residentiële installatie. Deze uitrusting genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt conform de instructies, schadelijke interferenties veroorzaken in de radiocommunicaties. Er wordt echter geen enkele garantie gegeven dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Indien deze uitrusting schadelijke interferenties

veroorzaakt in de ontvangst van radio of tv, wat kan worden vastgesteld door de uitrusting aan een uit te zetten worden de gebruiker aangeraden om de interferentie te corrigeren door een of meerdere van onderstaande maatregelen te nemen:

- verplaatsen of heroriënteren van de ontvangstantenne.
- de uitrusting en de ontvanger verder uit elkaar plaatsen.
- de uitrusting aansluiten op een stopcontact van een andere stroomkring dan deze waarop de ontvanger is aangesloten.
- de dealer of een ervaren radio/tv-technicus vragen om hulp.

Deze uitrusting voldoet aan de RF-blootstellingsgrenzen van de FCC vastgelegd voor een niet-gecontroleerde omgeving. Eindgebruikers moeten de speciale gebruiksinstructies volgen om te voldoen aan de conformiteit van RF-blootstelling. Deze zender mag niet worden geplaatst of gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals)

VK en Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Noord-Amerika

support@isotunesaudio.com
1-844-396-3737
Maandag-vrijdag 9-5 ET

Dit product is gecertificeerd door:

52

Aangemelde instantie 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264 B
D-26389 Wilhelmshaven, Duitsland

De monitoring van dit product wordt uitgevoerd volgens Module C2 door: Aangemelde instantie 2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonee
D15 YN2P, Ierland

Hierbij verklaart Haven Technologies dat FREE Aware (IT-16) voldoet aan Verordening (EU) 2016/425 (PBM), Richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en Richtlijn 2014/53/EU (RED).

De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents).

Dit product is gecertificeerd door: Aangemelde instantie 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264 B
D-26389 Wilhelmshaven, Duitsland



Viktigt

Läs, förstå och följ all säkerhetsinformation. Detta hörskydd tillhandahåller nivåberoende funktionalitet, säkerhetsrelaterad ljudingång och en ljudunderhållsfunktion.

Modeller

IT-15 ISOTunes FREE Aware
IT-16 ISOTunes FREE Aware EN 352

En fullständig manual finns på [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals)

ISOTunes FREE Aware kommer med 3 set TRILOGY™ gummiöronsnäckor (S,M,L), 3 set TRILOGY™ korta öronskumsnäckor (S,M,L) och 1 set silikonöronsnäckor med trippelfläns. Välj storleken som bäst passar din öronkanal. Kom ihåg att ju mer åtsittande passformen är, desto bättre blir bullerdämpningen. Silikonöronsnäckorna är inte testade för bullerdämpningen och ska inte användas i bullriga miljöer.

Passform

1. Tryck mjukt in skumöronsnäcken i stammen/ljudporten.
2. Sätt in öronsnäcken i örat så djupt som det är behagligt
3. Roter öronsnäcken något tills den sitter säkert i örat.
4. Få öronsnäcken att vila tätt intill din inre öronkant.

Introduktion

Tack för att du har köpt ISOTunes® FREE Aware True Wireless Noise-Isolating Earbuds. Dessa hörsnäckor har särskilt tagits fram för att användas i bullriga

miljöer; de blockerar mycket av bullret runt omkring dig så att du kan lyssna på musik eller prata i telefon utan ständiga avbrott.

Reglage

[Se snabbstartsguiden]

Ladda endast din ISOTunes FREE Aware maximalt med en 5-voltsladdare. Att använda en laddare med högre än 5 volt kan vara farligt och kan skada din ISOTunes-produkt. Var särskild försiktig med laddare med "snabbbladning" eller "turboladdning", som ofta laddar i 9, 12 eller 15 volt. Din ISOTunes FREE Aware kan inte laddas med voltnivåer över 5 volt.

GODKÄND för bullerdämpning

Denna produkt har testats mot Europeisk säkerhetsstandard SS-EN 352-2:2020 och ANSI S3.19-1974-standarden för hörselskydd, med ett Single Number Rating (SNR) på 32 dB och en Noise Reduction Rating (NRR) på 25 dB.

ANSI

S3.19-1974

Den bullernivå som når en persons öron när öronsnäckorna ISOTunes® FREE Aware används enligt anvisningar stämmer nästan med skillnaden mellan den A-viktade bullernivån i miljön och Noise Reduction Rating (NRR). Om öronkåporna inte sitter som de ska blir de sämre på att ge bullerdämpning. Se bifogade anvisningar för en korrekt passform.

- A1: Frekvens (Hz)
A2: Genomsnittlig dämpning (dB)
A3: Standardavvikelse (dB)

Exempel:

1. Den omgivande bullernivån uppmätt vid örat är 100 dB.
2. NRR för ISOTunes® FREE Aware är 25 dB.
3. Den bullernivå som når örat är ungefär lika med 75 dB.

Observera att NRR baseras på dämpningen av ständigt buller och kanske inte är en exakt indikator på det skydd som kan uppnås mot plötsligt buller som skottlossning.

SS-EN 352

Silikonörstift är INTE testade för SNR. Enligt EN 352 rekommenderas de inte för användning som hörselskydd i bullriga miljöer.

Produkten har testats och godkänts enligt PPE-standarder: SS-EN 352-2:2020, SS-EN 352-7:2020, SS-EN 352-9:2020 och SS-EN 352-10:2020.

Öronpropparna är försedda med nivåberoende dämpning och säkerhetsrelaterad ljudingång. Kontrollera korrekt funktion före användning.

Om distorsion eller fel upptäcks läs du felsökningsråden.

Den typiska perioden för kontinuerlig användning som kan förväntas när den är fulladdad är 13 timmar. Batteriets livslängd kan försämrats efter denna tid och vid normal användning.

Uteffekten av hörselskyddets ljudkrets får överskrida exponeringsgränsen. Observera att ISOTunes FREE Aware erbjuder en underhållningsljudfunktion.

Öronmuffarna begränsar ljudsignalens ljudtrycksnivå vid ljudsignaler för underhållning till 85 dB(A) effektiv ljudstyrka för örat. Gränserna hålls för Bluetooths insignaler som är standard för Bluetooth A2DP-, HFP- och HSP-specifikationer.

Hörbarheten för varningssignaler på en specifik arbetsplats kan sänkas medan du använder underhållsfunktionen.

SafeMax™-teknik

ISOTunes® FREE Aware införlivar SafeMax™-tekniken och därför har dess volymutgång begränsats till 85 (IT-15) eller 82 decibel (IT-16). ISOTunes®-enheter med SafeMax™-teknik uppfyller OSHA och ANSI och, när den utses, uppfylla den europeiska säkerhetsstandarden SS-EN 352.

Öronpropparna ger ljudsignalens ljudtrycksnivåbegränsning. Öronpropparna begränsar ljudsignalen till mindre än 82 dB(A) effektiv för örat.

Rengöring och underhåll

TRILGY™ skumöronkuddar är engångs. För att säkerställa högsta prestanda rekommenderar vi ett byte av TRILGY™ skumtoppar var tredje månad eller när de blir smutsiga. För att köpa ytterligare toppar, gå till [www](http://www.ISOTunes.com). www.ISOTunes.com eller www.ISOTunes.co.uk

TRILGY™ skumöronkuddar bör regelbundet inspekteras för försämring, sprickbildning eller annan skada. Öronkuddarna kan rengöras med en fuktigt trasa och vatten mellan användningarna. Med tiden ska

öronkuddarna bytas ut.

- Rengör din ISOTunes FREE Aware genom att försiktig torka av dem med en ren, fuktigt trasa med mild tvål.
- Öronsnäckorna får inte nedsänkas i vatten.
- Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra öronsnäckorna

Om öronsnäckorna blir våta av svett eller regn, sluta använda dem och låt dem torka.

Automatisk avstängning

ISOTunes FREE Aware stängs av automatiskt efter 2 timmars användning.

VARNINGAR

ISOTunes® FREE Aware är utomordentligt bra på att blockera buller utifrån. Därför ska ISOTunes® FREE Aware av säkerhetsmässiga skäl INTE användas i miljöer där användarna måste ha full koll på vad som händer runt omkring dem. Exempelvis ska de INTE användas när du kör bil eller motorcykel. De ska INTE heller användas när du cyklar utomhus. Användaren ansvarar själv för att se till att ISOTunes® FREE Aware ENDAST används i säkra miljöer.

Denna produkt kan påverkas negativt av vissa kemiska substanser, som solkräm och myggmedel. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Rekommendationer

Bäraren ska säkerställa att produkten är tillräckligt ren och torr före och efter

användning. Lagring ska ske i en på ett rent och torrt ställe i mellan -20 °C och 50 °C. Batteriet ska inte vara fullständigt urladdat före en längre lagringstid. Bäraren ska säkerställa att:

- Hörselskyddet är anpassat, justerat och underhålls i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Hörselskyddet ska bäras hela tiden i bullriga omgivning.
- Hörselskyddet ska kontrolleras regelbundet att det fungerar korrekt.

Om dessa rekommendationer inte följs, kommer hörselskyddets skydd att minska avsevärt.

Ytterligare information

ISOTunes® FREE Aware är förenligt med Bluetooth® V5.2. Vi garanterar inte förenlighet med alla funktioner på alla Bluetooth®-aktiverade enheter. Kontrollera förenlighet och funktionalitet för enheten i användarmanualen.

Kontakta vårt supportteam om du vill ha mer information eller har frågor om ISOTunes® produkter eller reservdelar och tillbehör.

Kontakta vårt supportteam om du vill ha mer information eller har frågor om ISOTunes® produkter eller reservdelar och tillbehör. Observera att hörselskyddet tillhandahåller en ljudunderhållningsfunktion. Öronsnäckorna begränsar ljudsignalens ljudtrycksnivå vid ljudsignaler för underhållning till 85 dB(A) effektiv ljudstyrka för örat. Gränserna hålls för Bluetooths insignaler som är standard för Bluetooth A2DP-, HFP- och HSP-specifikationer. Det finns en analog insignal på denna

produkt.

För ytterligare information om ISOTunes® FREE Aware, besök [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals). Kontakta vårt supportteam om du vill ha mer information eller har frågor om ISOTunes® produkter eller reservdelar och tillbehör.

Vikt: 15g (båda öronsnäckorna), 50g (fodral)

Kasseringsdatum: 3 år från inköpsdatumet.

Får inte användas i explosiv atmosfär.

FCC

Varning: Användaren varnas för att ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen är godkända av ansvarig part för överensstämmelse kan göra att användarna inte får använda utrustningen.

Obs: Utrustningen har testats för och godkänts i enlighet med gränserna för Klass B digital enhet, i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge tillräckligt skydd mot skadliga störningar i en installation i en bostad. Denna utrustning skapar, använder och kan sprida radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns ingen dock garanti för det inte kommer att förekomma störningar i någon specifik installation. Om denna utrustning orsakar skadlig störning på radio- eller tv-mottagning, som kan avgöras genom att slå på och av

utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen
- Öka separationen mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till uttag i en krets som inte är densamma som den mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker om hjälp.

Denna utrustning uppfyller FCC:s gränser för exponering av utstrålad RF i en okontrollerad miljö. Slut användare måste följa specifika driftinstruktioner för uppfyllande av tillfredsställande FR-exponering. Denna sändare får inte placeras i närheten av eller drivas i samband med andra antenner eller sändare.

Den fullständiga deklarationen om överensstämmelse finns på: [ISOTunes.co.uk/pages/product-manuals](https://www.isotunes.co.uk/pages/product-manuals).

Storbritannien och Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com
1-844-396-3737
Måndag till fredag 9-5 ET

Denna produkt har certifierats av: anmält organ 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven, Tyskland

Övervakningen av denna produkt utförs enligt Modul C2 av:

Anmält organ 2777
SATRA Technology Europe LTD.
Bracetown Business Park Clonette
D15 YN2P, Irland

Härmed intygar Haven Technologies att FREE Aware (IT-16) överensstämmer med Förordning (EU) 2016/425 (PPE), Direktiv 2011/65/EU (RoHS) och Direktiv 2014/53/EU (RED).

Den fullständiga texten för EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: [ISOTunes.eu/documents](https://www.isotunes.eu/documents).

Denna produkt har certifierats av: anmält organ 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B

D-26389 Wilhelmshaven, Tyskland





Haven Technologies, INC.

873 W. Carmel Dr.
Carmel, IN 46032, USA
ISOtunes.com

Haven Technologies DE

Winterhuder Weg 29 7. Fl
22085 Hamburg
Germany

ISOtunes FREE Aware IT-15/IT-16
The Bluetooth® word mark and logos
are registered trademarks owned by
Bluetooth SIG, Inc.

Version number for the manual: 3
Creation Date: 03/23/2022
Revision Date: 1/16/2024
Bluetooth SIG, Inc.

FCC ID: 2AJRDIT-15
IC ID: 29416-IT15

